

# ГУАКЪ,

ИЛИ

НЕПРЕОБОРИМАЯ  
ВѢРНОСТЬ,  
РЫЦАРСКАЯ ПОВѢСТЬ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

---

Изданіе второе.

---



---

МОСКВА.

Печатано съ Указнаго дозволенія,  
въ Типографіи А. Рѣшетникова  
1793 года.







# Г У А К Ъ,

или

НЕПРЕОБОРИМАЯ ВѢРНОСТЬ,  
РЫЦАРСКАЯ ПОВѢСТЬ.

---



Въ слѣдующій день ,  
лишь только мракъ  
ночи предъ восходомъ  
дневнаго свѣтила из-  
чезъ , вся парадная зала уже  
наполнилась всѣми Амазонскаго  
Короля совѣтниками , куда и  
Флоридскій князь предсталъ съ  
двенадцатью своими богатыря-  
ЧАСТЬ II. А ми,



ми, не замѣдливъ прибывъ туда и Король кропкой, съ дражайшею своею дочерью прекрасною Велеу-мою, кошорая одѣша была по кавалерски, и прекрасное ея лицо закрыто было золотымъ шишакомъ, когдажъ сѣли они на пронахъ, то Флоридскій Князь представши предъ Амазонскихъ владѣтелей началъ говорить:

„Великіе Государи! день сей  
 „есть день для меня радости и  
 „печали; радости, когда боги  
 „будутъ мнѣ помощники низло-  
 „жить жестокихъ враговъ, пе-  
 „чали же когда сѣи чудовищи  
 „лишатъ меня и моихъ друзей  
 „дражайшей жизни. Но сѣе обое  
 „полагается въ неизѣстности,  
 „я имѣю потъ ревностный духъ,  
 „что жить ли умереть ли, но  
 „за добродѣтельныйшаго Госуда-  
 ря,





„ря, мудрую его дочь и за все  
„ опечесство есть похвально, иду  
„ я днесъ на смертной поединокъ,  
„ и счаспѣемъ моимъ, паче же  
„ великой Принцессы, можетъ  
„ бытъ испребияся ширанъ всей  
„ Амазонїи. „

О ревностный герой, сказалъ  
тогда обрадованный Бельгамъ, да  
будутъ боги тебѣ помощники на  
жестокаго врага, клянусь тебѣ  
праведными небесами, что под-  
виги твои вознаграждаясь сла-  
вою, спускайте благополучно,  
спускайте на похвальное ваше,  
для Амазонїи же полезное дѣло.

По сихъ словахъ опдаетъ  
Бельгамъ великому своему Визи-  
рю приказъ, чтобъ успроилъ  
нужныя пранадлежности къ по-  
ходу, желая самъ бытъ свидѣ-  
телемъ геройскихъ его дѣлъ, а  
Гуакъ поклонившись Амазонскимъ



владѣтелямъ изъ собранія вышелъ. И лишь только возвратился въ назначенные ему покои, какъ принесено было Королевскимъ казначеємъ воинское сружіе, какъ - то лапы, шлемы, мечи, копья и прочій драгоцѣнный рыцарскій уборъ, и онъ началъ убираться. Во первыхъ; возложилъ на перси свои панцырь древняго Язона, спальнымъ шишакомъ закрылъ свое лице, такъ же щитомъ дѣда своего Зилагона, а копьемъ сларнаго Вирстона вооружилъ себя безопасно, а на двенащцаши его богатыряхъ блистали Дербинскіе спальные щиты какъ зеркало, и сіялъ уборъ отъ злата и драгоцѣнныхъ каменьевъ.

Между тѣмъ когда Амазоніи владѣтельница съ геройственною своею дочерью и со всѣмъ дворомъ,

а





а храбрый Гуакъ съ друзьями, приговорялись ѣхать въ походъ пропивъ лютейшихъ непріятелей; Амазонская столица наполнилась радостными произношеніями и усердными мольбами къ небесамъ о благополучной побѣдѣ, а улица та, по которой должно было шествовать Гуаку устроена была Амазонскаго Короля гвардіею, коя проспиралась до самыхъ воротъ крѣпости замка, Флоридскій Князь со всеми своими богатырями вышелъ на крыльцо. Тутъ стояли во всей готовности шесть весьма украшенныхъ и бодрыхъ коней, какіе едва ли въ какомъ Государствѣ бытъ могутъ. Лишь только на оныхъ сѣли, какъ окружила ихъ дворцовая свита, и они продолжали ѣхать въ назначенный походъ: во время сей ѣзды одинъ Королевскій



чиновникъ ѣдучи напередъ , кри-  
чалъ народу слѣдующіе слова :

„ О жители Амазонской спо-  
„ лицы ! просите днесь усердно  
„ боговъ , чтобъ умилосердились  
„ они и даровали крѣпость силъ  
„ тѣлесныхъ сему чужестранно-  
„ му рыцарю , побѣдитъ испол-  
„ на дикихъ странъ . „

Тогда народъ , коимъ заня-  
ты были всѣ кровли и улицы ,  
въ опьянѣ сему кричали : „ Да  
„ подадутъ всемогущіе боги ры-  
„ царю сему , копорой хочетъ  
„ проливать за нашего Государа  
„ и за весь народъ кровь свою ,  
„ мужество Геркулесово и Алекса-  
„ ндрову смѣлость , побѣдитъ ис-  
„ полина дикихъ странъ , съ звѣ-  
„ роподобными его стрѣльцами , „

съ таковымъ и симъ подоб-  
нымъ народнымъ произношеніемъ  
про-





продолжалъ Флоридскій Князь  
шествiе свое до самыхъ воровъ  
крѣпости. Солнце уже тогда во-  
сходомъ своимъ показало насту-  
пающій день, и казалось, что и  
оно съ веселившимися Амазонской  
столицы жителями играло. Оп-  
воряющія тогда прекраснаго А-  
мазонскаго града воровы, и Гу-  
акъ выѣхавъ на топъ лугъ, гдѣ  
обитало чудовище свѣта, со сво-  
ими спрѣльцами. Пространное по-  
мѣсто разцвѣло тогда не цвѣта-  
ми уже, коими украшался пре-  
красный Амазонскій лугъ, но  
гвардіею и шѣлохранителями Ко-  
роля Бельгама, геройственной его  
дочери наипрекраснѣйшими цвѣта-  
ми по кавалерски одѣтыми, и  
всеми знатнѣйшими министрами  
владѣльцовъ тѣхъ окружающи-  
ми, при томъ городскія башни  
и самыя стѣны наполнены были



эришелями сего славнаго позорища, какого во Флоридѣ ни когда не бывало, Амазонія же ниже слухомъ когда наполнялась.

Въ то самое время, геройсвеннаго Князя сердце почувствовало нѣкопорую радость, да и безмѣрнымъ наполнилося страхомъ, да и подлинно: когда воображалъ онъ въ умѣ своемъ, шо ужасающее Амазонію предсказаніе, какое слышалъ Гуакъ отъ дворцоваго надзирашеля, о гигантѣ, коего пренепалъ цѣлой свѣшѣ. Въ столь важномъ предпріятіи, кое могло поколебать и самаго великодушнаго героя, за нужное почелъ попребовать совѣта отъ друга своего Жеонга, коимъ обѣщался ему помогать чрезъ скоровѣстную спрѣлу. Намѣреніе его было узнать, будетъ ли





ли побѣдителейъ надъ лютыми  
соперниками , помышляя сѣ ,  
спускаетъ сей Талисманъ съ сво-  
его лука , мгновенно стрѣла изъ  
вида его скрывается , но по про-  
шесствіи не многихъ минути ,  
обратно упавши съ воздуха, при-  
несла вѣдомость написанными на  
ней золотыми словами слѣдую-  
щимъ образомъ :

„Желанія твои побѣдой награждаются ,  
„И лютые враги тобою потребяшся.,,

Сѣ ободрѣніе прибавило Фло-  
ридскому Князю опважности , а  
богатырямъ его геройства , и  
прежде нежели пустился онъ на  
непріятелей , вознамѣрился объ-  
явить о себѣ Амазонскимъ вла-  
дѣтелямъ, кои желая быть сра-  
женію его свидѣтелями , стояли  
на нѣкоемъ высокомъ холму. Гу-  
акъ сходящъ съ коня и подспулая  
къ



иъ Королю Бельгаму и его дочери  
продолжалъ слѣдующее говорить:

„Великіе Государи! что ежели  
„важное сіе предпріятіе спра-  
„шивъ меня сомнѣніемъ, по  
„ваше присутствіе тѣмъ паче  
„ободряетъ, что вижу великихъ  
„особъ; кои приняли на себя  
„шрудъ быть нашему сраженію  
„свидѣтелями, и прежде нежели  
„оружіе непріятелей лишишь  
„насъ жизни, знайте, что хо-  
„четъ жертвовать жизнію пошъ  
„Князь, коего родителъ царст-  
„вуетъ во Флоридѣ. Я сего Го-  
„сударя единородный сынъ Гу-  
акъ, сїи же моей жизнь пошло-  
„хранили сушь Флоридскаго  
„Князя двенадцать богатырей....  
Такъ эшо ты, великій Князь,  
сказалъ крѣпкій Король: ты!  
коего неподобная храбрость но-  
ситъ-





сипся по всей Америкѣ : такъ  
поиспийнѣ ваше величество, про-  
должалъ Флоридскій Князь ; сѣ-  
по мое геройство во Флоридѣ надъ  
рыцаремъ Созоменпомъ оказан-  
ное , и понудило оспавя опечес-  
ство ѣхавъ во Амазонію , искавъ  
того рыцаря , копорой прострѣ-  
лилъ мое сердце стрѣлою любви ,  
для сего рыцаря и самую дра-  
жайшую мою жизнь принести  
на жертву никакъ не опрекүся ;  
но прошу васъ всемилоспивѣйшіе  
Государи оппустивъ меня на  
сраженіе , сѣ неперпѣливостію , я  
желаю видѣвъ лютаго моего со-  
перника , и ополчивъ сѣ нимъ  
до изліянія моей крови , или какъ  
я уже сказалъ до пошерянія и  
самой моей жизни.

Вѣ то самое время , какъ до-  
вольно могъ примѣтитъ Флорид-  
скій



скій Князь Король Бельгамъ и Принцесса его дочь сдѣлалися въ нѣкоторомъ замѣшательствѣ своихъ мыслей, но онѣ не ожидая ихъ отвѣту, поцѣловавши у каждаго руку, сядишы на коня, берешъ отъ оруженосца своего въ руки Вирстоново копье, и лишь только Амазонскаго двора миниспры, закричали ему счастливую побѣду, ударяетъ онѣ своего коня, всесильные Флоридскіе богатыри обнаживъ булашныя мечи, на подобіе скоропреходящаго спрашнаго вихря пуспились съ визгомъ къ тому мѣсту, гдѣ страшной исполинѣ имѣлъ свое жилище.

Разположеніе чудовища сего съ дикими его спрѣльцами было на мѣстѣ, сколько своею красотою прелестномъ, столь и удивленія достойномъ. Среди Амазонскаго





скаго лугу, стояло весьма полстное кедровое дерево, оно было не весьма высоко; но весьма кудреватое, такъ что подъ вѣтвями онаго стояли двенадцать полонныхъ шашковъ, и одинъ съ опмѣннымъ знакомъ, въ коихъ имѣлъ пребываніе Гигантъ дикихъ странъ съ лютыми стрѣльцами.

Храбрый Флоридскій Князь не могъ еще хорошенько рассмотреть сего поля прекраснаго мѣстоположенія; какъ увидѣлъ лютаго соперника своего лѣщащаго съ побѣдоноснымъ для всякаго смертнаго оружіемъ, да и гуакъ нѣсколько ужаснулся увидѣвши страшнаго сего чудовища, однако направля свое копье съ бодростію приготавлиаясь составить съ нимъ поединокъ смерти, или желаемого счастья.

Не



Не возможно сравнить ни мало, то спрашное сраженіе поединкамъ смертныхъ, какое учинилъ съ Флоридскимъ Княземъ исполинъ дикихъ спранъ. Ибо когда поразилъ его Гуакъ побѣдоноснымъ Вирептоновымъ копьемъ, а онъ его ужаснымъ своимъ мечемъ, то опъ сихъ ударовъ произошелъ спукъ спрашнѣйшій самаго грома, и опъ оружій ихъ писыпались искры, какъ самая сверкающая молнія, защищающему же Гуака спальному его щипу не могъ его вредить сей соперникъ нимаѣйшею язвою, попому что мечъ его разшибся на мѣлкія щипуки, сѣе сокрушеніе должно приписать Зилатонову щипу, коимъ Князь спразилъ соперника своего ударъ: но и копье его не могло ранишь соперника его ни мало, въ разсуж-





сужденіи крѣпкой его коры. Однако; какъ гуакъ отъ сильнаго соперникова удара не могли усидѣть на своемъ конѣ, съ онаго ниспадаетъ: такъ и гигантъ не успоаялъ пропивъ вирспонова оружія на землю падаетъ. Тогда успремляющся Флоридскіе богатыри на дикихъ спрѣльцовъ, и составляютъ сраженіе, едваль когда смертными виданное. Сокрушающся сильныхъ Флоридцовъ копья и прищупляющся булашныя мечи, попому что непроницаемая на спрѣльцахъ кора крѣпче была самага булаша, а сихъ люпыхъ соперниковъ свисту по воздуху тѣмочисленныя стрѣлы и ударяемы будучи обѣ крѣпкіе Дербинскіе щиты, воспящаемы обратно бывають на самыхъ спрѣльцовъ, нимао Флоридцовъ вредить не возмогли.

ЧАСТЬ II.

Б

Чу-



Чудовище свѣта паки ополчается съ геройспвеннымъ Гаукомъ новымъ оружіемъ, спущаетъ онъ съ своего лука при великія спальныя стрѣлы; но сей герой щитомъ Зилагоновымъ оныя опразивъ, самъ собравшись съ силами поражаетъ его паки могущеспвеннымъ копьемъ, и удвоя сильнѣйшій ударъ древняго Вирспона оружіемъ; принуждаетъ препенать сего соперника, копорой признался, что копье Флоридскаго Князя есть для него оружіе смерти, стрѣлы же его ничуть для Гуака неязвипельны, закричалъ ужаснымъ голосомъ, пребуя нѣкопорой помощи слѣдующими еловами :

„О обладапельница землею и  
 „моремъ, подкрѣпи нынѣ могу-  
 „щспвомъ своимъ ослабѣвающія  
 „мои силы, и не попусти юношѣ

„се-





„сему торжествовать надъ ра-  
„бомъ своимъ. „

Вдругъ тогда поколебалось  
мѣсто прекраснаго луга, освѣще-  
ны были всѣхъ зрителей глаза  
великою молніею съ ударомъ сп-  
рашнаго грома, поднявшійся у-  
жасной вихрь произвелъ пѣмь  
мрачной ночи, и закрылъ вовсе  
сіяніе солнечныхъ лучей, слы-  
шанъ былъ великой шумъ, и зе-  
мля своимъ трясеніемъ грозила  
имъ опасною гибелью, при всемъ  
же томъ страшное, паче же уди-  
вительнѣйшее представилось взо-  
ру ихъ зрѣлище: сверху воздуха  
явившаяся на колѣсницѣ двумя  
огнедышущими крылатыми дра-  
конами запряженной, прелестной  
красоты женщина, или злонав-  
ная волшебница Зевеса, она из-  
рекла къ Флоридскому Князю та-  
кіе слова:



„О пы! несчастный смерп-  
 „ ный! примешъ нынѣ казнъ за  
 „ дерзость свою, ежели немощны  
 „ слуги моего пропивъ тебя спрѣ-  
 „ лы, по поядающій пламень об-  
 „ рашишъ тебя въ пепелъ и у-  
 „ голь. „

Лишъ только волшебница  
 сѣе выговорила, какъ гигантѣ  
 пособіемъ ея пріемлетъ на себя  
 наиспрашнѣйшаго дракона видѣ,  
 копорой и началъ изрыгать ве-  
 ликое изъ себя пламя, и успре-  
 мившись началъ жеци Гуака о-  
 нымъ несказанно. Сей храбрый  
 Князь полагая надежду на защи-  
 щающей его отъ пламени пан-  
 цырь, сражался съ симъ новой  
 видѣ пріемлющимъ соперникомъ  
 весьма мужеспвенно, но плащъ  
 спасающій его отъ попопленія  
 соплѣлъ на его плечахъ и сдѣ-  
 лался какъ черный уголь, да и пан-





панцырь началъ помалу разго-  
рапсья , въ шоль опасномъ слу-  
чаѣ , прибѣгаетъ паки къ скоро-  
вѣстной стрѣлѣ , и повыстрѣлѣ  
его мгновенно на крылатомъ ко-  
нѣ предспалъ къ нему волшеб-  
никъ Жеонго , имѣя въ рукѣ ог-  
ненной мечъ : „ не успрашайся  
„ похвальный рыцарь сихъ сла-  
„ быхъ угрозъ , вѣщалъ его бла-  
„ годѣтель , панцырь древняго  
„ Язона силенъ упушитъ пламень ,  
„ и копье , спрашнао Вирспона  
„ умершвишь тирана . „ По сихъ  
словахъ опрыскиваетъ Жеонго  
разженной отъ пламени на гуакѣ  
панцырь , нѣкопорою сосповлен-  
ною мокрою , самъ устремляе-  
ся съ огненнымъ своимъ оружї-  
емъ на волшебницу Зевесу , и  
сразившись оба вдругъ исчезли .  
Флоридекій Князь обрадуясь сей  
помощи , съ большимъ нежели



преждѣ началъ сражаться мужеспвомъ съ шѣмъ соперникомъ, по естъ съ превращеннымъ Зевесою въ дракона гигантомъ; и по недолгой его бѣшвѣ окончилъ счастливую свою надъ нимъ побѣду, совершилась же оная ударомъ побѣдоноснаго копья въ распворенной Драконовъ зѣвѣ. Важное сѣе оружіе не только поразило смертною язвою сего пирана, но и чародѣйство Зевесы могло уничпожити. Видѣ Дракона измѣнился въ то самое подобіе, какое имѣлъ прежде люпой сей-соперникъ. Вонзенное Гуакомъ въ горпанъ его поппе принудило гиганта упастъ на землю, и тогда не трудно было храброму сему Князю чудовища сего обезглавити.

Начало сраженія Гуакова съ симъ спрашнымъ чудовищемъ было





до опкрыто Амазонскимъ владѣ-  
телямъ и всей многонародной пу-  
бликѣ, но окончаніе онаго мрач-  
ная тьма опѣ всѣхъ сокрыла,  
коль же скоро Флоридскій Князь  
отрубилъ страшнаго гиганта го-  
лову, то вдругъ тьма исчезла,  
блеснулъ съ высоты солнца лучъ,  
и при оной свѣтлости предста-  
вилось Гуаку жалоспнѣйшее зрѣ-  
лище, и не только ему, но и всей  
публикѣ; увидѣлъ онъ нѣкопрыхъ  
своихъ богатырей съ коней на зе-  
млю поверженныхъ и весьма сла-  
бо защищающихся, а спрельцовъ  
спрашо свирѣпѣющихъ и одолѣ-  
вающихъ, но въ пужѣ самую ми-  
нуту упавшая съ воздуха скоро-  
вѣспная стрѣла ободрила его  
сими словами:

„Геройскимъ подвигомъ ты спрахъ  
одолѣвай,  
„Вирстоновымъ копьемъ враговъ сихъ  
испреблай.“



Какая ревность возжгла духъ  
геройскій въ Американскомъ Кня-  
зѣ; ниже самъ писатель изъяс-  
нить того не можетъ, вонзенное  
въ горшанъ исполина Вирстоново  
копье, сей Князь испоргнувши  
сидяся на коня, и совокупя всѣ  
свои силы воедино мужество, при-  
томъ же будучи обнадеженъ о  
побѣдѣ спущаетъ брань съ лю-  
быми спрѣльцами; и поражаѣ  
оныхъ отъ запальчивости своего  
сердца столь удачно, что въ са-  
мое короткое время принудилъ  
ихъ препенать смертнаго сего  
оружія, и которые тѣмъ па-  
че пришли въ робость, что у-  
видѣли обезглавленной трупъ ихъ  
предводителя, но побѣгъ враговъ  
сихъ былъ для нихъ бесполезенъ:  
безподобнаго героизма Князь пре-  
давалъ ихъ смерти не столько сво-  
ими силами, какъ тѣмъ оружіемъ,  
кое





кое довольно было и надъ волшебникомъ одержашъ побѣду.

Умершвивши Гуакъ всѣхъ спрѣльцовъ до единого, возвратился опяшь на мѣсто побоища, гдѣ лежалъ трупъ убишаго чудовища, приказалъ оруженосцу своему спрашную его опрубленную голову, вопкнушь на копье и вѣсть передъ собою къ ожидающимъ побѣды Амазонскимъ владѣтелямъ.

Не лзя точно описать шѣхъ радостныхъ движеній сердца, какіе возчувствовали Амазонскій владѣтель и мудрая его дочь, сей по самой природѣ крошкой Государь, забывъ пышность земныхъ Монарховъ, оставляетъ пресполъ и самъ бѣжитъ на встрѣчу лобызать его и привѣтствовать. Но сей Князь предъ ускоря сего полъ добродушнаго Государя, достой-

Б 5 нымъ



нымъ своимъ поклоненіемъ поздравила его съ побѣдою.

Сей обрадованный Государь пріемлетъ тогда его въ свои объятія и говоритъ ему : „ О любезный Князь ! хранишь мою корону , блюстишь общаго благоденствія , и отъ боговъ низпосланный царству моему защитникъ , теперь по я вижу моими глазами по вашей геройство кое прежде однимъ только созрѣла слухомъ , воспріими днесъ по себѣ награжденіе , какое вы прежде въ мысляхъ своихъ воображали .

По семъ окружила сего побѣдишеля великолѣпная дворцовая свита , и онъ продолжалъ шествіе свое къ сполитцу , тогда въ прославленіе чуднаго геройства его , одинъ королевской чиновникъ кричалъ вслухъ всѣмъ торжеству-  
ву-





Вующимъ зрипелямъ великїе огеройствѣ его похвалы , а народъ весь на сїе опвѣтсповалъ единоголасно слѣдующими словами :

„Увѣнчай державнѣйшій нашъ  
„государь , увѣнчай лаврами по-  
„бѣдъ Героя сего главу , достоинъ  
„онъ сего , достоинъ быть су-  
„ругъ прекрасной Велеумъ и  
„царскаго вѣнца. „

Лишь только вѣѣхалъ Флоридской князь въ первыя ворота крѣпости , то та улица по которой должно ему было шествовать устлана была разноцвѣтными коврами , сорокъ наипрекраснѣйшихъ дѣвицъ Принцессиной свиты великолѣпнѣйшимъ образомъ одѣтыхъ , встрѣпивъ сего побѣдителя весьма низко поклонились. Каждая изъ нихъ держала въ своей рукѣ корзину со  
цвѣ-



цвѣтами, бросали оные предѣ пупешествующимъ Американскимъ Княземъ, опрыскивали благовонными водами его дорогу, и предшествуя предѣ нимъ пѣли въ честь ему слѣдующія стихи :

- „ Возвеселишеся сихъ жишели бреговъ,  
 „ Младый и юный Князь посланный  
 отъ боговъ  
 „ Чудовище низвергъ, что столько  
 насъ спрашило;  
 „ Опустошало градъ и воиновъ губило.  
 Возпойте въ честь ему, о жишели  
 сихъ странъ,  
 „ Его-то днесъ рукой поверженъ мерщвъ  
 тиранъ,  
 „ Онъ возвратилъ покой сему прес-  
 шольну граду,  
 „ Доспавилъ и Царю и дочери ошраду. „

Всѣ сїи обстоятельствова по-  
 ржеспвеннаго Гуакова въ Амазо-  
 нїю вѣзда, споль были велико-  
 лѣпны, чю едваль когда какой  
 по-





побѣдитель равноѣрно былъ по-  
чтенъ. По прибытіи во дворецъ  
начали торжеспиовати побѣду ,  
и лишъ только получилъ Гуакъ  
драгоценныя себѣ отъ кропкаго  
Короля подарки, вдругъ двери  
одной дворцовой комнаты раз-  
творились, предстала окруженная  
прекраснѣйшими дѣвицами предъ  
собраніе Принцесса Велеума, она  
одѣта была въ наидрагоценнѣй-  
шее платьѣ, на главѣ имѣла  
корону , и сколько восхищала  
взоръ зрителей убранствомъ ,  
столько чудною своею красою,  
которая возблистала тогда, какъ  
прекрасное солнце. Сія короно-  
ванная дѣвица опложа спыдъ  
приличеспиующій сему полу ,  
подходящъ къ своему родителю  
и пакъ ему вѣщаетъ :

Владѣтель проспранныя А-  
мазонѣи и дражайшій мой роди-  
тель



пелъ ; сей , указавъ на Гуака ,  
защитникъ государства , спражъ  
вашего здравія и оберегашель ко-  
роны , за изліянную свою кровь ,  
долженъ получить опѣ васъ на-  
гражденіе , но награжденіе совер-  
шеннѣйшее , сверхъ того , что  
достоинъ онъ быть вашимъ зя-  
темъ и моимъ супругомъ , дол-  
женъ онъ носить и вѣнецъ на  
главѣ своей .

Когдажъ былъ Флоридскій  
князь нареченъ королевскимъ зя-  
темъ и наследникомъ короны ;  
тогда поздравилъ его весь совѣтъ  
Амазонскаго министерства , и  
онъ за таковыя оказанныя ему  
высокія милости , наичувстви-  
тельнѣйшимъ образомъ приносилъ  
Амазоніи владѣтелямъ свою бла-  
годарность .

Тогда воспоржесествовалъ А-  
мазонскій Король со всѣми свои-  
ми





ми подданными столь совершенными веселостями, коихъ объяснить не возможно, и какія едва ли когда въ Америкѣ бывали. Сверхъ многихъ пиршествъ и различного рода забавъ оказанныхъ въ Амазонской столицѣ для Флоридскаго Князя въ полнощи, но и невинное человѣческое кровопролитіе въ величайшемъ степени произведено было, и веселости во дворцѣ того Князя продолжались около трехъ мѣсяцовъ.

По окончаніи сихъ великихъ торжествъ вскорѣ наступилъ счастливый день, для влюбленныхъ двухъ сердецъ, то есть: день брака Флоридскаго Князя съ Амазонскою Принцессою Велеумою. И во первыхъ улица ведущая къ Юпиперову храму убрана и украшена была новыми торжествъ зна-



знаками , огласился тогда воздухъ огромною музыкою и рукоплесканіемъ радующагося народа, коюрой бѣжалъ толпами за колѣсницами , въ коихъ ѣхали ко храму радующіяся особы , всѣми Амазонскими Министрами окружаемыя. Когдажъ предстали они предъ жертвенникъ , посвященный Юпитеру , то главный жрецъ возложилъ на главы ихъ брачныя вѣнцы, началъ изрекать на нихъ боговъ благоволеніе, чтобъ укрѣпили сочепавшихся союзомъ вѣрности , и соверша таинство брака, благословилъ новобрачныхъ. Тогда начали приноситься богамъ на жертву пучныя овцы, и великой волъ съ вызолоченными рогами готовился въ честь Юпитеру. И лишь только жертвенный ножъ рукою жреца коснулся животного сего, какъ быкъ ужасно воз-





возревѣлѣ, глаза его наполнились  
крови и сверкали на подобіе яр-  
кихъ звѣздѣ, изъ рта его возки-  
пѣла бѣлая пѣна, началъ бить  
ногами въ землю, и рогами коле-  
балъ жертвенникѣ. Но сіе паче  
находящихся въ Юпитеровомѣ  
храмѣ привело въ трепетѣ и у-  
жасѣ, когда свирѣпое сіе живош-  
ное человѣческимѣ голосомѣ про-  
возгласило такіе слова :

- „Подѣ тѣню роскошей владѣльцы  
воздремали,
- „Попрали честь боговѣ и гласу ихѣ  
не вняли;
- „За что раздражены прошиву всѣхѣ  
они,
- „Мгновенно превращаѣтъ веселье въ  
мрачны дни.

Чудесное сіе приключеніе у-  
спрашило Короля Бельгама и  
всѣхѣ шутѣ находящихся Мини-  
спровѣ; всѣ съ первосвященни-  
ЧАСТЬ II. В комѣ



комъ и со всѣми жрецами начали  
умилоспиваясь боговъ слезными  
прозьбами, но сѣ было тщетно  
къ пущему ихъ ужасу испуканъ  
Юпитеровъ изрекъ имъ слѣдую-  
щій ошвѣщъ :

„ Оприте токи слезъ, и не стениште  
нынѣ,

„ Съ покорною душой предайтесь суд-  
бинѣ.

„ За то послѣдовалъ противъ васъ  
гнѣвъ боговъ,

„ Что за победы вы не принесли да-  
ровъ,

„ И жертвой тучной ихъ храмовъ не  
почтили,

„ Мужайтесь сколько лѣзя, сколько  
могутъ ваши силы.

По таковомъ изреченіи вдругъ  
засвиспалъ со всѣхъ сторонъ  
вихрь, нашедшая мрачная тѣма  
произвела срашной громъ, на-  
чали колебаться стѣны зданія,  
мгновенно сорвало покровъ хра-  
ма,





ма въ сѣе отверспіе спустился съ  
высопты не малой величины клубъ,  
которой съ ужаснымъ трескомъ  
разсыпавшись въ огненные искры,  
представилъ пламеннаго исполи-  
на , которой на подобіе грому  
слѣдующіе выражалъ слова :

„ Когда смертныя заслужили  
„ отъ боговъ гнѣвъ , то нѣтъ  
„ уже на свѣтѣ такой власти ,  
„ котораябъ возпрепятствовала  
„ мнѣ въ моемъ предпріятіи. „

Какое страшное зрѣлище пред-  
ставилось очамъ новобрачныхъ ,  
перо писателя того не можетъ  
начертать. Хотя флоридскими  
богатырями тысяча стрѣлъ бы-  
ло пущено въ сего страшнаго  
огненнаго воина , не только сѣи  
стрѣлы , но ниже копье Вирспо-  
ново, коимъ поразилъ его Гуакъ,  
могло что подѣйствовать; толь-



ко къ пущему всѣхъ ужасу , по семъ жестокомъ пораженіи гигантъ перемѣнившись , представилъ видъ спрашнѣйшаго чудовища , которое ужаснымъ своимъ ревомъ поколебало и самое основаніе храма, Флоридскагожъ князя копѣе упкнулось ему между крыльевъ , и онъ подхватилъ Принцессу Велеуму и посадя на спину поднялся къверху; вылетѣвши же изъ храма , исчезъ какъ молнія.

Бѣ какомъ прѣпѣтѣ и горестномъ смѣчаніи находился тогда Гуакъ, будучи лишенъ супруги и защищающаго жизнь его оружія, никто изъяснить не можетъ, развѣ только томъ , кто чувствовалъ подобное сему на себѣ бѣдствіе.

„О немилосердый рокъ! вскричалъ тогда Флоридскій Князь,

„за





„За что ты такъ меня караешь.  
По сихъ словахъ упалъ онъ въ  
обморокъ.

Когдажъ лежащаго въ обмо-  
рокъ Флоридскаго князя шѣло-  
хранители принесли въ его по-  
кой, и положили на его постле-  
лю; тогда онъ помощію ихъ ма-  
ло пришелъ въ чувство, открыв-  
ши свои глаза, и невидя оными  
дражайшаго своего предмета, на-  
чалъ паки стенать болѣзненно.  
Друзья его всѣми мѣрами спара-  
лись его утѣшить; но не могли  
ни какъ, а только своими вспомо-  
жествіями наводили боль-  
шую ему горестъ. Очувствовав-  
шись же совершенно сей печаль-  
ный Князь, пошелъ въ чертоги  
Королевскіе, гдѣ печальный его  
тѣло обливалъ лице свое горь-  
кими слезами; онъ спараясь его  
утѣшить самъ паче оныхъ горест-



наго воображенія, съ каковымъ распался предметомъ, приходитъ въ безпамятство, и такъ день потъ, да и самая ночь препровождены были въ стenaniяхъ, вопляхъ и безмѣрномъ сердечномъ сокрушеніи.

На другой день, лишь только свѣтило дня показало лучи на горизонтъ, сокрушающійся безмѣрною тоскою о лишеніи своей супруги и о потерѣ побѣдоноснаго копья Флсридскій Князь опъ сна пробуждается, и съ наступившимъ днемъ наступаютъ паки горестныя рыданія. По изліянiи нѣсколькихъ слезныхъ источниковъ, ободрившись нѣсколь-ко сей Князь вознамѣрился лучше прибѣгнуть къ совѣшамъ друга своего Жеонга, нежели предаваться въ нестерпимыя горести. И такъ отворяетъ онъ въ спальнѣ своей





Своей окошко, спускаетъ съ лука скоровѣспную стрѣлу, въ надѣждѣ получить утѣшительный себѣ отвѣтъ, или какую нибудь новую горестъ. Но какая неописанная радость озарила сердце печальнаго сего Князя, когда вмѣсто ожидаемаго отвѣта Жеонга отвѣта, самъ сей добродушный волшебникъ въ скоромъ времени предъ нимъ явился.

Великія ваши оказанія нѣкогда мнѣ услуги, вѣщалъ сѣдинами украшенный волшебникъ, всегда сильны меня привлечь къ вашему вниманію... Ахъ великій мой другъ! вскричалъ Гуакъ, увидѣвши своего благодѣтеля, утѣшъ меня въ несносной печали погружающагося, я лишился супруги, того дражайшаго предмета, коимъ всю мою увеселялъ жизнь, и для коей преда-

В 4

вался



валяся я на всѣ роды опасности ,  
при томъ же потерялъ мое ору-  
жїе жизнь мою охраняющее , по  
есть : по копье , коимъ дарство-  
валъ меня мой родицель ; о! лю-  
безнѣйшій мой другъ Жеонго ,  
продолжалъ Флоридскій князь !  
теперь по я требую отъ тебя  
помощи , ежели невозможно про-  
тивившись власпи боговъ , по  
есть возвратить мнѣ Велеуму ,  
по по крайнѣй мѣрѣ можешъ ты  
меня увѣдомить , гдѣ теперь об-  
рѣшается сїя Принцесса , и что  
съ нею приключилось , живала она ,  
и есть ли надежда видѣться съ  
нею ? все сїе ты мнѣ сдѣлать  
можешъ , я на тебя надеюсь .

Кто великодушенъ , тому  
нѣтъ несчастїя , опивчалъ Жеон-  
го , на что вамъ ропшать на Про-  
видѣнїе , все въ мѣрѣ промысломъ





управляется, и благоразумный человекъ никогда не долженъ приходить до пагубнаго опчаянiя, положась на Провидѣнiе, и опдавшись въ волю судьбинѣ, можетъ быть сжался боги на шликiя ваши терпѣнiя, прервуть несчастiя, кои вы терпѣть начали, въ прочемъ положишесь на меня, я сколько могу, сполько и буду подвизаться, чшобъ доспавить вамъ желаемое счастье.

Обрадованный сею неложною надѣждою Гуакъ, повергается къ ногамъ друга своего Жеонга, чувствительнѣйшимъ образомъ благодаритъ ему за шоль великое его къ нему усердiе, и посовѣту великаго сего друга, шогожъ самаго дня сей горячо любящей супругу свою Князь прiемлетъ походъ, который предложенъ ему



былъ отъ волшебника на взыска-  
нiе похищенной его супруги.

Тогда прощается Гуакъ съ  
шесшемъ своимъ, Королемъ Бель-  
гамомъ, и со всѣми его Министра-  
ми, съ двенадцатью своими бо-  
гатырями отправляется въ путь  
волшебникомъ назначенный.

На третiй день ихъ путеше-  
шествiя, прiѣхали они къ морю,  
гдѣ стоялъ въ близкомъ отъ бе-  
рега разстоянiи, оснащенной и  
весьма украшенный корабль, и  
при немъ шеснащатъ человекъ  
проворныхъ гребцовъ; подѣхавъ  
они къ берегу на шлюбкѣ, по  
приказанiю сего волшебника пе-  
ревозли флоридскаго сего Князя  
со всею его свитою. Той же  
минутой Жеонго приказалъ под-  
нять парусы и корабль полетѣлъ  
какъ птица; чрезъ двенадцать  
дней





дней достигаяишѣ они острова ,  
къ коему приставши увѣдомиаѣ  
волшебникѣ Гуака , что томѣ  
островѣ принадлежитѣ ему съ  
давняго времени ; но долгое вре-  
мя владѣла онымѣ волшебница  
Зевеса , гдѣ Жеонго общался не  
только уменьшишѣ печаль не-  
счастливаго Князя , но и прило-  
жишѣ стараніе о томѣ , чтобѣ  
узнатьъ въ какомѣ мѣстѣ обрѣ-  
щается дражайшая его супруга .

Лишѣ только вступили на  
томѣ островѣ , какѣ встречены  
были прекрасными юношами , кои  
весьма низко волшебнику покло-  
нившись , сопровождали до сама-  
го великолѣпнаго замка . Въ вор-  
отахѣ встрѣчала новая стража ,  
и сдѣлавши Жеонгу глубокое по-  
чтеніе , провожала до самаго  
крыльца , вошедши же во внут-  
рен-



ренносѣ покоевѣ, по всюду уви-  
дѣлѣ Гуакѣ пышное великолѣпіе.  
Тогда два въ золотомѣ плащѣ  
евнуха съ великимѣ благоговѣні-  
емѣ взявѣ пресвѣтлаго Жеонга  
подѣ руки, ввели въ шу большую  
залу, гдѣ стоялѣ золотой кру-  
пными изумрудами украшенный  
пронѣ.

Какѣ скоро Жеонго возшелѣ  
на пронѣ, а Флоридкому Князю  
съ его богатырями назначены  
были также приличные мѣста,  
по возгремѣла музыка на раз-  
ныхѣ инструментахѣ, которая  
продолжалась и во время спола,  
гдѣ Флоридскій Князь употчи-  
ванѣ былѣ со всѣми друзьями  
какѣ хорошимѣ кушаньемѣ, такѣ  
и разными напѣнками, и даже  
досамага вечера музыка не умол-  
кала, и которая сполько Гуака  
уладила, что онѣ сдѣлавшись  
въ





Вѣ забвеніи, позабылѣ всю прежнюю свою печаль. Вѣ вечеру такѣ же поспавленѣ былѣ богатой ужинѣ, послѣ коего Жеонго не спягощая нимало разговорами, приказалѣ проводить Гуака и каждаго изѣ его друзей до покойнаго ложа, и тогда Флоридскій Князь успокоилѣ себя пріятнымѣ сномѣ.

Когда уже солнце восходомѣ своимѣ показало наступившій день, Флоридскій Князь представленѣ былѣ предѣ Жеонга, который началѣ тогда говорить.  
„Вопѣ Флоридскій вицязѣ, ше-  
„ перѣ по ноцномѣ упокоеніи  
„ время намѣ принятыся за нѣ-  
„ копорые подвиги, до собствен-  
„ ной швоей пользы касающіеся;  
„ и какѣ намѣреніе швое соспо-  
„ илѣ вѣ шомѣ, чшобѣ узнать  
„ гдѣ



„гдѣ теперѣ находишься по-  
 „жищенная ваша супруга, и  
 „копье древняго Вирстона, и  
 „узнавши предпринять всѣ мѣ-  
 „ры ея изъ власти темныя из-  
 „жити; въ семъ то состоятъ  
 „все швое удовольствіе, да и  
 „должно чѣмъ я тебѣ услужилъ  
 „за ту оказанную мнѣ вами  
 „услугу; когда ты самъ изба-  
 „вилъ меня отъ горестнаго за-  
 „ключенія.

По сихъ словахъ встаетъ  
 Жеонго и взявши Флоридскаго  
 Князя за руку, въ препровожде-  
 ніи всѣхъ его двенадцати бога-  
 пырей, продолжали идти чрезъ  
 нѣкоторыя покои, потомъ выш-  
 ли на пространный дворъ, на-  
 конецъ достигнули прекраснаго  
 сада, гдѣ были густыя деревья  
 прекраснаго и благоуханнаго рода,





и копорыя опягчены будучи плодами, приклонили къ землѣ свои вѣшви. Тамъ земля покрыта была зеленью и весьма нѣжною правою, нѣкопорыя не большія долины украшались прекрасными и благовонными цвѣтами, на копорыхъ ходили различнаго рода пшпцы. Наконецъ пришли къ одной горѣ, на копорую съ немалою трудностію по уступамъ мраморнымъ всходили; на сей горѣ воздвигнутъ былъ изъ самаго бѣлаго мрамора храмъ. Лишь только волшебникъ приблизился къ Ясмовымъ дверямъ, оныя сами собою розпворились; взошедши, во внушренность храма, увидѣлъ Гуакъ золотый престолъ, стоящій посреди храма; на престолѣ семъ стояла спашуя, въ непрестанномъ движеніи находящаяся, копорая имѣла на вѣхъ



членахъ глаза. Жеонго указывая на сѣю шоль ужасную фигуру , говорилъ Флоридскому Князю : чрезъ сѣю спашую узнаю я все то , что могу въ мысляхъ моихъ предсавить , и вотъ средство знашь о Велеумѣ и о похищенномъ копье. Посемъ началъ изрекать Жеонго нѣкоторые слова ошнюдъ Гуаку неизвѣстные , и по окончаніи оныхъ , гора начала колебаться , храмъ разрушился , зришельная спашуя закрыла шмочисленные свои глаза ; отъ чего Жеонго пришелъ въ чрезвычайной ужасъ , и стоялъ неподвиженъ ; вдругъ опустился съ высоты великой клубъ , каковой разсыпавшись искрами , представилъ страшнаго исполина съ разженнымъ какъ красной уголь въ рукахъ копьемъ. О Жеонго ! вѣщалъ сей страшный воинъ ,  
по-





подобно спрашному грому, ты ли желаешь знать, гдѣ находится Принцесса Велеума? Знай, что сѣе отъ смертнаго пламени сокрыто, боги опредѣлили ее во власть сильной волшебницы Зевесы, и никакія, чинимыя побоями и хитростями, не могутъ того произвести, чтобы супругъ ея наслаждался; на пять лѣтъ они другъ отъ друга оплучены, и видѣться имъ не можно; если же дерзнетъ кто волю боговъ испытать, такого дерзкаго преступника сѣе огненное копье смертію накажетъ. По сихъ словахъ исчезъ гигантъ какъ молнія; тогда эришельная спашуя спала въ прежнемъ состояніи разрушенный храмъ паки соорудился, и гора колебаться перестала; все сѣе въ толь сильный ужасъ привело волшебника, что не зналъ онъ,



что ему тогда должно было дѣ-  
лать; онъ стоялъ весьма дол-  
го неподвиженъ, одумавшись же  
нѣсколько, сказалъ флоридскому  
Князю: хощя сильный сей духъ,  
коему препоручено хранить ва-  
шу супругу, таковымъ опвѣ-  
томъ приводитъ насъ въ горестъ  
и опчаянїе, но оставлю ли я  
еще однажды не испытавши?  
любя я васъ, всѣ свои употреблю  
силы узнать о томъ, гдѣ обрѣ-  
щается дражайшая швоя супру-  
га. По сихъ словахъ сошелъ вол-  
шебникъ съ горы, и проходя мно-  
гїя аллеи, бѣсѣдки и цвѣтники,  
пришли на конецъ въ померан-  
цовую, Юпитеру посвященную,  
рощу, по срединѣ коей стоялъ  
самаго чистаго восточнаго хрус-  
таля со изумрудными столпами  
храмъ, гдѣ множество возжен-  
ныхъ свѣтильниковъ освѣщали  
его





его внушренность, коихъ блескъ освѣщалъ глаза зрителей; по среди сего храма стоялъ бриллиантовый престолъ, на верху котораго на золотомъ глобусѣ стояла изъ такоужъ металла Юпитерова статуя, показывающая видъ пріятный и веселый, испускающій изъ рукъ своихъ на землю громъ и молнію, Жеонго повергается предъ испуканомъ спрашнаго того бога, такъ же и Флоридскій Князь съ двенадцатью своими богатырями; и волшебникъ началъ Юпитера умилоствлять жертвами, спараясь тѣмъ подвигнуть его на милость, а чрезъ то узнать о заключенной Амазонской Принцессѣ Велеумѣ; Юпитеръ изрѣкъ тогда симъ просителямъ слѣдующій отвѣтъ:

Г 2

,, Пять



„Пять лѣшѢ спрадая онѢ не можешѢ  
зрѣшѢ ея,  
„ВѢ шомѢ воля всѣхѢ боговѢ, вѢ шомѢ  
воля и моя.

Сей ЮпитеровѢ отвѣштѢ ввергнулѢ флоридскаго Князя вѢ опчаянїе; но Жеонго его паки ободрилѢ, всѣми мѣрами спараяся обнадѣжитѢ, что во все сїе пипилѣшнее время приложитѢ онѢ имѣетѢ по усерднѣйшее спаранїе, чпобѢ сыскашѢ точно, гдѢ обрѣтаешся дражайшая его супруга, сїежѢ надѣялся исполнитѢ не своимѢ искусствомѢ; но прилѣжнымѢ прошенїемѢ боговѢ.

Три мѣсяца угащивалѢ Жеонго флоридскаго Князя, своего друга, на оспровѢ владѣнїя своего, вѢ кое время, чпобѢ опгнать изѢ сердца его несносную печаль





чалъ, всегда дѣлалъ для него ежедневныя забавы, а наипаче пою уладительною музыкою, которая развлеченной разными смущеніями разумъ оживопворяла. По семъ предложилъ Гуакъ другу своему Жеонгу, что когда судили боги пять лѣтъ спрдасть ему опсудствіемъ отъ дражайшаго его предмѣта; то онъ въ сіе время намѣренъ путешествовать по протспранству всего свѣта; и сіе дѣлаетъ не для полученія себѣ славы, но, чтобъ скорѣе препроводить дни горестной своей жизни: сіе предложеніе ни мало Жеонга не печалило.

Тогда престарѣлый сей волшебникъ беретъ Гуака въ свои объятія, лобызаетъ его со всею искренностію своего сердца, обѣщаясь во время опсудствія вся-



кѣе чинитъ происки о дражайшей  
его супругѣ; провожаетъ его до  
самаго морскаго берега, гдѣ наки  
опдаетъ ему скоровѣспную спрѣ-  
лу, и другую спущаетъ съ лука  
своего въ море, по которой въ  
шужь почти минушу предстало  
небольшое, но весьма украшенное  
судно; мачта сего судна была  
вызолочена, флагъ былъ изъ са-  
маго тонкаго Индѣйскаго полоп-  
на, на коемъ изображено было  
золотое солнце, а веревки сви ты  
были изъ Кипайскаго шелку на  
ономъ суднѣ, кромѣ одного лоц-  
мана, никого мапросовъ не было;  
однако волшебникъ увѣрялъ Фло-  
ридскаго Князя, что ежели онъ  
будетъ ѣхатъ на ономъ неболь-  
шемъ суднѣ, и повиноваться въ  
случаѣ волѣ кормщика: то не  
опасаясь ничего, можетъ онъ  
ѣздитъ по бурливѣйшимъ морямъ





и не можетъ быть поглощенъ  
никакими свирѣпѣющими волна-  
ми.

Когдажъ положенъ былъ въ  
судно надлежащій нужный за-  
пасъ, тогда разлучаюся сѣ-  
тѣсныя между собою друзья, и  
Гуакъ со всѣми своими богатыря-  
ми возходитъ на судно. Вѣтеръ  
дулъ тогда способный и по при-  
казанію Флоридскаго Князя бѣ-  
жало судно въ воспочныя моря,  
какъ ппица. Въ двадцать дней  
ихъ плаванія не было имъ ника-  
кого приключенія, но въ двадцать  
первой день, вдругъ море начало  
чернѣть и вѣтры парусы наду-  
вать, судно сдѣлалось играли-  
щемъ морю; но какъ кормщикъ  
искусствомъ своимъ преодолевалъ  
всѣ опасности и страхъ: по су-  
дно разсѣкая волны неслось по  
Г 4 водамъ,



водамъ, какъ парящая по возду-  
ху пища. Къ концу претяго  
дня буря нѣсколько утихла ;  
погда представилась имъ весьма  
свѣтлая ночь , и при мѣсячномъ  
сїянїи увидѣли они при одномъ  
пустомъ островѣ два большія  
судна , которыя сошедшись меж-  
ду собою близко и припаявшись  
крючьями , начали ужасное сра-  
женїе. возшумѣли погда много-  
численные стрѣлы , спукъ са-  
бельной сѣ обѣихъ сторонъ раз-  
давался по воздуху , и касаясь  
слуху Флоридцовъ , заставляя  
ихъ примѣчать толь геройс-  
кое сраженїе. Но сколь вели-  
ко было удивленїе богатыря Ве-  
ликосила, когда увидѣлъ онъ, что  
на корабль разбойнической вско-  
чилъ одинъ мужественный ры-  
царь, очень ему извѣстный, коего  
мечъ косилъ разбойниковъ, какъ  
серпъ





серпѣ праву, и убивши безѣ чис-  
ла тѣхъ грубѣановѣ, возвратил-  
ся опять на свое судно, защи-  
щаясь ослабѣвающихъ своихъ сол-  
датѣ. „; Ваша свѣплассть, гово-  
рилѣ Великосилѣ другу своему  
Туаку: я требую отѣ васѣ доз-  
воленѣя, податѣ помощь военно-  
му сему кораблю, на коемѣ знакѣ  
моей державы; сей мужесства  
блескѣ ока: нный надѣ разбойни-  
ками, еспѣ того министра, ко-  
порой служилѣ при дворѣ нашемѣ  
вѣ чинѣ начальника тѣлохрани-  
телей. Тогда по приказу Флорид-  
скаго Князя искусный лоцманѣ  
припаянулѣ корабль кѣ разбойни-  
камѣ; возшумѣло тогда храб-  
рыхъ богатырей оружѣе, поли-  
лась кровь разбойническая сѣ ко-  
рабля ручьями. Великосилѣ сра-  
жается сѣ самымѣ ашаманомѣ,  
и по недолгой битвѣ капится



соперникова голова въ море; разбойники видя, что лишились своего начальника, бросающъ оружіе и предающся въ плѣнъ; но разъярённый Арабскій владѣлецъ не внимая гласу ихъ вопля, предавалъ смерти всѣхъ съ головы на голову. Когдажъ овладѣли разбойническимъ судномъ, тогда храбрый Морбель (такъ назывался побѣдоносный потъ рыцарь) узнавши своего Государя, повергается предъ нимъ на колѣни и со слезами произноситъ слѣдующія слова:

„Всемилоспивѣйшій мой Государь, не столько я благодарю промыслу, которой чрезъ ваше геройство избавилъ насъ отъ кровопролитія, слѣдовательно жизнь нашу сохранилъ рукою нашего владѣльца; но за то паче должны мы





„воздать благодарность небу ,  
„что на претѣй годъ моего са-  
„мовольнаго путешествія , уви-  
„дѣлъ я лице моего Государя ,  
„при семъ видѣній сполько ра-  
„дуется духъ мой , что описати  
„оную не въ силахъ ! но съ  
„другой стороны безъ пролипѣя  
„слезъ не возможно произнести  
„ни единого слова , о шѣхъ ва-  
„жныхъ обстоятельствевахъ , ка-  
„кія учинились въ опсудствіи  
„вашемъ ; но нельзя , чтобъ  
„оныхъ не изъяснить вашей  
„Свѣплости. „

Рыданіе сего министра наи-  
паче побудило Великосила , при-  
нудить его изъяснить подробно ,  
какія обстоятельства произхо-  
дили въ его опсудствіи ; и онъ  
началъ слѣдующими словами ;  
„Наслѣдный Государь ! Владѣ-  
„тельница острова Сумапра ;  
„ваша



„ваша мать, по отбѣздѣ ва-  
 „шемъ въ препій мѣсяцѣ скон-  
 „чалась; малолѣпный ея сынъ,  
 „вашъ же братъ, учиненъ былъ  
 „Государемъ надъ Сумапр-  
 „скимъ народомъ; но буншов-  
 „щикъ Сигбаидъ правилъ нашою  
 „областїю. . . . „Ахъ! что та-  
 кое буншовщикъ, прервалъ рѣчь  
 Валикосилъ. Какъ! почему Сиг-  
 баидъ буншовщикъ? сей великій  
 министръ и наперстникъ Сумапрс-  
 каго Князя, можетъ ли только  
 называться шоль порочнымъ на-  
 именованїемъ? ахъ! что такое  
 учинилось! продолжалъ Велико-  
 силъ, увѣдомъ меня, дражайшій  
 Морбель! и сей министръ про-  
 должалъ слѣдующее говорить:

„Честолюбїе и гордость пону-  
 „дили сего наперстника, вознес-  
 „лись выше своего жребїя; не-  
 „доволенъ онъ былъ шюю славою





„и честію , что только не  
„имѣлъ на главѣ своей вѣнца,  
„но власъ свою проспиралъ по  
„всѣмъ своимъ прихопямъ; и  
„оной возложилъ на главу свою  
„предпринялъ всѣ не праведныя  
„мѣры. Сей неистовый честполю-  
„бецъ перее безмѣрною своею  
„щедростію вознамѣрился скло-  
„нилъ на свою спору на всѣхъ  
„знапныхъ миниспрохъ, и войс-  
„ко заставилъ себя любить до-  
„безконечности; попомъ воздвиг-  
„нулъ руку свою и на младаго  
„владѣтеля: онъ перее предалъ  
„смерти младаго Князя, ваше-  
„го дражайшаго брата, опивъ  
„его смерпнымъ ядомъ, попомъ  
„пронесъ слухъ, ушверждаа нѣ-  
„какими подкупленными Индїй-  
„цами, и о вашей кончинѣ, ска-  
„зывая, что вы возвращаясь въ  
„опечество попомули разбиш-  
емъ



„емѣ корабля на Персидскомѣ мо-  
 „рѣ. Упомя сей бунтовщикѣ нѣ-  
 „которыхѣ придворныхѣ минис-  
 „тровѣ и военачальниковѣ симѣ  
 „лѣспи ядомѣ, войско и народѣ  
 „склонилѣ ласкапелъствомѣ, а  
 „болѣе щедростію, не щадя на  
 „по никакихѣ сокровищѣ, пред-  
 „ками вашими собранныхѣ. И  
 „такѣ возведенѣ онѣ былѣ на  
 „престолѣ Сумапурскаго Княже-  
 „нїя, всѣ учинили ему присягу;  
 „чтожѣ касается до меня, по я  
 „опиюдѣ не покорился сему не-  
 „законному Государю; я лучше  
 „вознамѣрился лишипъся лю-  
 „безнаго моего опечества, и  
 „спранствозавѣ по простран-  
 „ству свѣта, вѣ надѣждѣ сыс-  
 „капъ законнаго Государя, не-  
 „жели служипъ Царскаго плѣме-  
 „ни убійцѣ. И вопѣ лучѣ счас-  
 „тія моего нынѣ возсїялѣ, на-  
 „шелѣ





„шелъ я моего Государя, коего ис-  
„калъ долгое время, и теперь  
„съ 100. моихъ вѣрныхъ вой-  
„новъ, которые также не захо-  
„тели повиноваться незаконной  
„власти, предстою предъ вами,  
„какъ предъ такимъ Государемъ,  
„за коего всѣ силы и всю кровь  
„нашу до послѣдней капли из-  
„лѣялъ господь. „

Сія ужаса достойная вѣдо-  
мость можетъ поколебать наи-  
мужественнѣйшее сердце; да и  
Великосилъ лѣетъ слезы по лицу  
попоками. Смерть учиненная пи-  
раномъ и убійцею младому Кня-  
зю его брату, столь сильно его  
тревожила, что скрежещетъ на  
убійцу зубами, и повергшись къ  
ногамъ флоридскаго Князя, слезно  
проситъ его покровительсва,  
опишшишь столь великое зло-  
дѣйство.

фло-



Флоридскій Князь будучи подвигнувъ жалостію, къ тому жъ любя весьма друга своего Великосила, на сіе кровопролитное опмищеніе тѣмъ паче согласился, что опъ него зависѣло нѣкопое его благополучіе. Опдаетъ приказъ своему лодману, чшобъ направишь корабля печеніе къ острову Суматру, которой спо-ялъ на Индійскомъ морѣ. Чрезъ нѣсколько дней, по благополучной погодѣ сіи герои того острова достигши, пристраютъ къ берегу, и разположившись на прекрасномъ лугу шаштрами, намѣрены сдѣлашь себѣ опдохновеніе, а на другой день Флоридскій Князь написалъ къ Сигбаиду, которой неправильно владѣлъ сею областію, слѣдующаго содержанія письмо.

СИГ-





„СИГБАИДЪ!

„Ежели открылось твое без-  
„законіе свѣту, что ты уморилъ  
„оправою Сумапрскаго младаго  
„Князя, да и скипетромъ его  
„владѣешь: то не долженъ ли  
„ты понесши за сѣе жесточай-  
„шее мщеніе? но легче ты бу-  
„дешь наказанъ, ежели раскаи-  
„ся въ содѣянномъ побое без-  
„законіи, предъ цѣлымъ свѣтомъ  
„естьли же сверхъ чаянїя употре-  
„бишь въ оборону невинное че-  
„ловѣческое кровопролитїе: такъ  
„знай, что не избѣжишь горь-  
„кой смерти.,,

*Гуакъ*,  
спранспвующій рыцарь.

Письмо сѣ чрезъ одного фло-  
ридскаго богатыря было вручено  
Сумапрскому владѣльцу, копо-  
рой оное прочитавши весьма ужа-  
снулся. Онъ, собравши своихъ ми-  
ЧАСТЬ. II. Д нисп-



ниспровѣ, требуя совѣту, какѣ поступить съ непріятелями, подѣ его столицу подступившими. А когда жѣ прочтено Гуаково письмо, то всѣ оное почли за пустую выдумку; и Сигбаидѣ, ободряясь надеждою, отвѣчалѣ Флоридскому Князю чрезѣ того жѣ посла, что онѣ съ своими вѣрно подданными честь свою защищать намѣренѣ.

Сія Сумапрскаго владѣтеля непокорность подвигла на него грозное мщеніе; но Сигбаидѣ видя малое число непріятелей, былѣ вѣ надеждѣ предать всѣхѣ смерти безбоя.

Тогда возгорается военного дѣйствія пламя; когда разшворились ворота крѣпости, то Флоридскій Князь показывается на ратномѣ полѣ съ 12. своими богатырями, а Великосилѣ съ





100. воиновъ и храбрымъ Мор-  
белемъ. Сигбаидъ весьма удив-  
ляется, видя столь малое число  
непріятелей, которой вышелъ не  
менѣ какъ въ 5000. состоящемъ  
войскъ, и толикое жъ число еще  
бѣжало съ великимъ спремленіемъ;  
но не сражались съ нимъ, видя  
малолюдство, а смотрѣвъ на  
прелестной сихъ рыцарей уборъ,  
какой блисталъ на флоридскомъ  
Князѣ и его богатыряхъ; и ког-  
да Сумапрское войско осыпало  
со всѣхъ сторонъ; Гуакъ принявъ  
ихъ совсѣмъ не такъ, какъ они  
думали; сей герой возгремѣвъ на  
нихъ побѣдоноснымъ своимъ ору-  
жіемъ, закипѣла тогда спраш-  
ная военная буря, все поле приш-  
ло отъ пого въ великое движе-  
ніе и покрылось мертвыми тѣ-  
лами, сверкали сабли непобѣди-  
мыхъ богатырей между непріа-



шелями, какъ молнiя; отъ чего сiе войско успоять не могли, разсыпалось; и Сигбаидъ, копорой самъ шутъ присудствовалъ, не только не сражался, но едва спасъ животъ свой.

На другой день учинилось всему почти городу извѣстно, что Великосилъ, законный Сумапрской области наслѣдникъ, живъ, и копорой самъ во время сраженiя омочилъ оружiе въ крови непокорныхъ своихъ подданныхъ. Тогда весь народъ и войско взбунтовалось, и хотѣли выдать хищника Сигбаида руками; однако онъ съ нѣкоторыми своими единомышленниками укрывшись, избѣжалъ достойной по дѣламъ своимъ казни.

Флоридскiй Князь, вошедши въ городъ, привѣтствуемъ бываемъ какъ великiй побѣдитель





а Великосилъ встрѣчаемъ отъ всего народа какъ достойнѣйшій наслѣдникъ. Войско и народъ приносили предъ нимъ извиненіе въ томъ, что будучи обольщены лестію наперсника, почли его мертвымъ, и ширанну дозволили носить Княжескій вѣнецъ; но Великосилъ все сѣе имъ прощалъ, Тогда обрадованные Сумапрской столицы жители, съ усердіемъ признавъ Великосила за своего законнаго наслѣдника, учинили ему въ вѣрности присягу; и такъ все сѣе, касающееся до возшествія на престолъ Сумапрскаго Князя, совершилось наипоржественнѣйшимъ образомъ.

По окончаніи прехъ мѣсячнаго торжества, какое дѣлалъ Сумапрскій Князь для коронаціи своего, болѣе жъ для друга своего Гуака, желая всячески уго-



спить, попому, что его спараніемъ и обладателемъ острова Суматры учинился, по прошеспіи жъ сихъ торжественныхъ дней, предложилъ Флоридскій Князь новому сему владѣльцу, что оставляетъ его царствовать надъ суматрскимъ народомъ, а самъ желаетъ опплыть въ столицу Индійскаго султана. Великосилъ сколь много ни предлагалъ спаранія, чтобъ его на нѣкоторое время еще удержать при своемъ дворѣ; но принужденъ былъ во многихъ слезахъ разскапаться, сверхъ оказанныхъ тысячи прѣиспѣвъ, одарилъ его наидрагоценнѣйшими, подарками, и провожалъ Гуака со всѣми своими министрами до самой приспани; и Гуакъ простясь съ Великосиломъ, отправился на своемъ суднѣ при благополучномъ вѣтрѣ





ветрѣ въ море. Онѣ приказалѣ  
своему лоцману плыть въ Индію,  
по естѣ въ то великое Госу-  
дарство, коего владѣтель почи-  
тается первымъ на востокѣ Мо-  
нархомъ.

Прибытіе Американскаго Кня-  
зя къ Индійскому двору было ве-  
ликолѣпно. Сей Государь принявъ  
его на аудіенцію, спрашивалѣ о  
причинѣ прибытія его ко двору.  
Гуакъ сверхъ объявленія о своей  
природѣ, изъяснился въ томъ,  
какая причина его путешествіе по  
свѣту; онѣ ищетѣ рыцарей, съ  
коими въ присутствіи держав-  
ныхъ лицъ имѣетѣ охоту сос-  
тавлять геройскіе поединки. Ин-  
дійскій султанъ, будучи люби-  
тель геройскихъ подвиговъ, воз-  
намѣрился освидѣтельствовать се-  
го Князя при своемъ присутст-  
віи. Гуакъ на открытомъ тур-  
нирѣ



нирѢ оказалѢ дивную свою храб-  
 роспѢ надѢ всѣми Индѣйскими ры-  
 царями споль похвальнѣ, что  
 не сыскался ни одинѢ шакой, ко-  
 торой бы изключилѢ себя отѢ  
 всенароднаго посмѣянїя. Толь  
 чудною своею храброспїю, споль-  
 ко привелѢ вѢ удивленїе сей  
 КнязѢ Индѣйскаго Султана, что  
 сей великїй Государь, сверхѢ по-  
 го, что одарилѢ его великими по-  
 дарками, жаловалѢ чиномѢ, еже-  
 либы онѢ оспался при его дворѢ.  
 Но когда ГуакѢ объявилѢ, что  
 намѣренїе его еспѢ путешество-  
 вать по всѣмѢ чешыремѢ свѣта  
 частямѢ; то Индѣйскїй СултанѢ  
 сверхѢ великаго чина, далѢ ему  
 за подписанїемѢ своей руки пох-  
 вальную сѢ свидѣтельствовѢ о  
 его геройствѢ грамоту: онѢ взявѢ  
 сѣе, обратно моремѢ отпправился  
 вѢ





въ Персію , коей и достигнулъ благополучно.

Прибытіе сего свидѣтельствованнаго рыцаря въ Персидскую столицу , было въ самое по время , когда Шахъ , оной земли владѣтель , собравши славной пурниръ , веселился на ономъ многими рыцарскими забавами , куда храбрый Флоридскій Князь прибывши , удивилъ публику бѣгомъ чуднаго своего коня , посрамявъ всѣхъ славныхъ Персидскихъ бѣгуновъ , безпримѣрнымъ же своимъ геройствомъ убивъ одного славнаго богатыря , на прочихъ рыцарей навелъ робость и опечаяніе. За таковыя чудныя геройскіе поступки , получилъ онъ отъ Шаха Персидскаго самоличныя почести , драгоценныя подарки и похвальную грамоту , въ коей названъ былъ новымъ Геркулесомъ.



Изъ Персіи отправился сей славный рыцарь въ Турецкое Государство, чѣмъ видѣть преславный градъ Константинополь, куда прибывши принужденъ былъ прожить долгое время, ожидая того дня, въ которой бываетъ въ честь Магомешанскому законодателью творима память. Сіе Магомену жертвоприношеніе не подавало Флоридскому Князю нимаѣйшаго любопытства! только выѣздъ Турецкаго Султана на Амфиатръ, понудилъ его предстать шуда со всѣми богатырями наивеликолѣпнѣйшимъ образомъ, гдѣ Флоридскіе богатыри надъ Турецкими наѣздниками, такъ храбростію прославились, что каждый получилъ отъ Султана наидрагоцѣннѣйшіе подарки, а геройственный Гуакъ за шроекрашныя съ тремя соперниками





ками смертные поединки, сверхъ подарковъ жалованъ былъ визиремъ? но не принявши на себя сего чина, получилъ обыкновенный себѣ указъ, который не только дѣлалъ его вольнымъ путешественникомъ по всему Турецкому Государству, но и вездѣ дѣлали ему опмѣнное почтеніе.

Проѣхавъ сей славный рыцарь всю Турецкую землю, вступилъ въ Европу, и по довольномъ путешествіи своемъ, достигнулъ Мальтійскаго острова, гдѣ обучающееся военнымъ наукамъ юношество прославлялось своимъ рыцарствомъ, куда прибывши Флоридскій Князь вознамѣрился оказать геройства своего блескъ; но какъ не возможно было нарушить тамошняго узаконенія, то онъ и записался въ военную школу, гдѣ



гдѣ въ короткое время споль okaza-  
 зася знающимъ всему тому ,  
 что касалось до рыцарства , что  
 всѣ тогдашнихъ времениъ рыцари  
 удивились дарованіямъ , какія  
 имѣлъ флоридскій Князь. При  
 опѣздѣ же своемъ , опѣ Маль-  
 тійскія школы членовъ былъ  
 свидѣтельствованъ на дуэляхъ и по-  
 единкахъ , гдѣ не только удивилъ  
 собраніе , но устранилъ публику  
 и соперниковъ своихъ ; за что по-  
 лучилъ опѣ школы за подписа-  
 ніемъ всѣхъ членовъ похвальный  
 листъ.

Изъ Мальтійскаго острова  
 проѣхалъ онъ въ Корсиканское  
 Королевство , въ Испанію , Анг-  
 лію , и прочія знашныя про-  
 ѣзжая Королевства , вездѣ при-  
 нимаемъ бывалъ державными осо-  
 бами , и угощаемъ по его дос-  
 тоинству наивеликолѣпнымъ об-  
 разомъ ;





разомъ; наконецъ прибылъ онъ въ Вѣну, столицу Германскаго Королевства, гдѣ тогда славились тамошніе Королевскіе рыцари; но нѣкоторой случай опивекъ его опъ геройскихъ съ Германскими Кавалерами поединковъ. На другой день Гуакова въ сей городъ прибытія, прѣхалъ ко двору Португальскій посланникъ съ Королевскою грамошою, въ коей было написано шакое обьясненіе: что Король Іоанъ, по прошенію своего сына, собираетъ въ Лизбонскую столицу кавалерское собраніе, коему желаетъ представитъ того великаго рыцаря, коего называли Адольфомъ, и который храброспїю не только славился въ Европѣ, но и въ цѣломъ свѣтѣ. Толь сильнѣйшее побужденіе понудило Гуака оставитъ Германію, и поспѣшатъ на славныя сѣзды



сѣздѣ, которой бытъ имѣетѣ  
въ столицѣ Португальскаго Ко-  
ролевства.

Вѣ третій день благополуч-  
наго Гуакова вѣ Португаллію пу-  
тешествія, нѣкоторой случай  
остановилъ его на пупи, а имен-  
но: два бреганпина сѣ Турецки-  
ми разбойниками опважились смѣ-  
ло напасть на сего поспѣшаю-  
щаго вѣ Португаллію рыцаря. Но  
когда по приказу Гуакову возгре-  
мѣло непобѣдимыхъ Флоридцовъ  
оружіе; то разбойники убавя  
свирѣпства, принуждены были  
опуступить, не получа вѣ добы-  
чѣ своей ни малѣйшаго успѣха;  
но прогнѣванный дерзостію Кор-  
саровъ Флоридскій Князь, прика-  
зываетъ лодману своему напра-  
вить за нимъ вѣ погоню корабль  
свой, и припаянувшись къ кораб-  
лямъ ихъ крючьями, опмстилъ





за дерзость ихъ кровожаждущимъ  
своимъ мечемъ, предавши всѣхъ  
смерти съ головы на голову, ов-  
ладѣлъ всѣмъ богатствомъ ихъ,  
и плѣнникамъ далъ свободу. Сѣ  
съ разбойниками сраженіе стоило  
ему не малой важности; сколь  
скоро онъ въ Португаллію ни  
поспѣшалъ, но незаспалъ начала  
славныя рыцарскія публики, да  
и къ концу оной едва чрезъ пол-  
пачуіи многочисленный народъ  
могъ проѣхать на оную. и пред-  
стать предъ тронъ Португальс-  
каго Короля.

Сей государь сколь много  
удивился великолѣпному убору,  
какой блисталъ на Флоридскомъ  
Князѣ и его богатствахъ, столь  
паче опившу его, когда былъ онъ  
спрашиванъ о родѣ своемъ и имѣ-  
ни! Вы не болѣе должны обо мнѣ  
заклѣчь, опивчалъ гуакъ на  
вопросъ



вопросъ Португальскому Королю какъ о такомъ человѣкѣ, которой по виду естъ чужестранецъ, а по убранству воинъ, и прибытіе мое въ вашу столицу естъ по вашемужъ писанію.

Тогда Португальскій Король приказалъ для него возобновишь паки рыцарскіе поединки, и Гуакъ выѣхавши на средину Амфитеатра, сколько взоромъ своимъ плѣнилъ очи зрипелей, столь паче спрашнымъ шурмованіемъ утѣшилъ своихъ соперниковъ, и сдѣлавшись побѣдителемъ надъ десятию рыцарями, навелъ на прочихъ страхъ; пререпетъ и спчаяніе, чемъ и кончались поединки. Король звалъ его во дворецъ; но онъ на то не согласился.

Въ назначенный потомъ день паки наполнился театръ прекрасными Европейскими выпязями,





многихъ восточныхъ земель храбрыми рыцарями, куда немедленно предсталъ и Американскій Князь съ мужественными своими богатырями. И лишъ только Португальскій Король съ сыномъ своимъ, для коего собиралась и публика, на мѣстѣ своемъ сѣли, то и начались поединки; и первый геройственный Гуакъ пускается на публику какъ молнія и по нѣкоторомъ страшномъ шурмованіи составляетъ поединокъ съ португальскимъ Кавалеромъ, коего повергнувши жестокимъ ударомъ съ коня долой на землю дѣлается еще побѣдителемъ надъ шестью соперниками; и когда всякой заключалъ объ немъ, какъ о древнемъ Геркулесѣ, и зрители гоповы были кричаще торжественную похвалу тогда нѣкоторый наипрекраснѣйшій рыцарь лепѣлъ на публику

ЧАСТЬ. II. Е                      гора:



гораздо скорѣе нежели пущенная  
опѣ лука стрѣла; сей дивный  
Европѣйскій Князь, явившись въ  
глазахъ у поржеспвеннаго Гуака,  
такъ ему сказалъ: „Подумалъ  
„ли бы я прошивъ васъ вооружить-  
„ся, ежелибъ кто другой опѣ-  
„чалъ точно прошивъ вашего му-  
„жества!,,

Сей плѣнящій каждого серд-  
це кавалеръ такъ Флоридскому  
побѣдителю понравился, что вмѣ-  
сто враждебнаго опѣша, какъ о  
быкновенно бываетъ у соперниковъ,  
такъ ему сказалъ: „ежели при кон-  
„цѣ пѣпильпняго моего по свѣшу  
„путешествія сыскиваетея мнѣ  
„подобный мужествомъ соперникъ,  
„за удовольствіе сіе сочту, что  
„я съ нимъ соспавлю мое дружест-  
„во возвращусь въ отечество, об-  
„радуя того владѣтеля, которой  
„по сынѣ своемъ въ великомъ  
„опчаяніи.,, По-





По сихъ словахъ начали они разбѣжались и по нѣкоторомъ спрашномъ шурмованій, сбѣзжаясь два геройспвенные Князя, коихъ сраженіе нѣсколько уподобилось удару спрашнаго грома, и сверхъ того что копья ихъ переломались, кони пали на колѣни, и самые всадники на землю съ оныхъ повергаются; и безчутственнымъ своимъ на земли лежаніемъ, ясно о себѣ доказали, что силою другъ другу были они подобные; однако гуакъ вспавши пробужаетъ и соперника своего нѣкоторымъ цѣлишельнымъ лѣкарспвомъ: онъ беретъ его въ свои объятія, называетъ великимъ другомъ, и чпобъ его въ своемъ дружествѣ увѣритъ даритъ рѣдко виданнымъ подаркомъ и называетъ браномъ.

Толь великому чистосердечію удивясь Гишпанской Князь



благодарилъ наичувствительнѣй-  
шимъ образомъ и просилъ его со-  
всѣю его свитою въ свой дворецъ.  
И хотя званъ былъ гуакъ къ  
Королю на вечернѣй сполъ, но онъ  
лучше желалъ посѣпить своего  
новаго друга, къ коему расположено  
было сердце его братскою любовію;  
они препроводили оспапокъ дня  
и нѣкопорую часпъ ночи въ раз-  
сказываніи другъ другу о чуд-  
ныхъ повѣспяхъ своей жизни.

На другой день, когда равные му-  
жеспвомъ славные сѣи рыцари пред-  
спавши предъ Порпугальскаго Коро-  
ля получили съ драгоцѣнными по-  
дарками похвальныя свидѣпель-  
спвующіе геройспво ихъ лиспы;  
то Флоридскѣй Князь просилъ назва-  
наго своего брата, чпобъ посѣпилъ  
его опечеспво золопую Флориду,  
за копорой трудъ обѣщаль его  
наградипъ несравненно лучшими  
пер-





первыхъ подарками, и изпросить  
шотъ чинъ, какого никто изъ  
министровъ его не имѣетъ. Невоз-  
можно чѣмъ не удовольствоваться  
желаніе шотъ великаго друга:  
Адольфъ со всею охотою на пре-  
дложеніе Гуаково согласившись,  
желалъ видѣть Флоридскую сла-  
вную обласъ. И такъ ничего не  
мѣшкая отправились они въ на-  
мѣренный путь.

Во время продолженія ихъ  
пути, много было пролито кро-  
ви; ибо величайшіе въ шѣхъ мѣс-  
тахъ разбои побуждали храбрыхъ  
рыцарей ко ополченію противъ  
грубіяновъ; но побѣды знашныя  
вездѣ были ими прѣжесъствованны  
благополучно, они достигаютъ шо-  
то острова, гдѣ была столица  
Флоридскаго Князя Гуалиха,  
опца храбраго Гуака; когдажъ  
вошли они въ ту пространную



гавань, гдѣ помѣщалось многое число кораблей: тогда Гуакѣ приносишѣ благодарносѣ искусному своему лоцману, чѣпо попеченіемѣ его благополучно доспигнулѣ онѣ любезнѣйшаго отечесѣтва, причемѣ просишѣ, чѣпобы, ежели можно содержалѣ судно во всякой гоѣповносѣти кѣ будущему походу, поѣтому чѣпо оканчивалось уже несноснѣйшее для него пышнѣйшее время, и онѣ простиралѣ свои "мысли кѣ предмету самой его жизни дражайшему. На сѣе корабельщикѣ ему отвѣчалѣ, чѣпо не только ему неможно отплучишѣся, но повелѣно во уреченое время паки представишѣ вѣ островѣ Жеонгова владѣнія.

Гуакѣ, представши предѣ лице дражайшаго своего родителѣя повергается предѣ нимѣ на колѣ

на-





на и произноситъ слѣдующія сло-  
ва: „Державнѣйшій мой роди-  
„тель! по пяти лѣтнемъ моемъ  
„по всему свѣту путешесствіи,  
„судьба опредѣлила возвратиться  
„мнѣ въ опечесство мое благопо-  
„лучно; нынѣ предстою предъ  
„державнымъ лицомъ Вашей Свѣт-  
„лости, да и предстою съ другомъ,  
„указавъ на гишпанскаго Князя  
„путешесествовалъ по Америкѣ, я  
„былъ въ Африкѣ въ Азіи на во-  
„спокѣ и всю проѣхалъ Европу  
„вездѣ поставилъ Трѣфеи побѣ-  
„ды надъ рыцарями удивилъ Го-  
„сударя чуднымъ моимъ шурмо-  
„ваньемъ; многонародные турниры  
„взора моего препешали, словомъ  
„не сыскалъ себѣ равнаго сопе-  
„рника въ цѣломъ свѣтѣ, но  
„Португаллія представила мнѣ  
„онаго. Сей рыцарь оказалъ хра-  
„брость свою въ полномъ блес-



„кѣ сїянїя, и сдѣлался мнѣ по-  
 „добенѣ, за что я вѣ мѣсто вражды  
 „его полюбилѣ и назвалѣ его  
 „другомѣ и братомѣ любя его  
 „всѣмѣ сердцемѣ испрашиваю и у-  
 „васѣ, дражайшаго моего родите-  
 „ля, шой ему милости, какую я  
 „отѣ васѣ получить надѣюсь.,,

По сихѣ словахѣ вручаетѣ  
 Гуакѣ родителю своему всѣ жа-  
 лованныя ему отѣ разныхѣ Госу-  
 дарей похвальныя грамоты сви-  
 дѣтельствующїя о его герой-  
 ствѣ.

Не столько смотритѣ обра-  
 дованный Гуалихѣ на листы Гуа-  
 кову храбростѣ свидѣтельствую-  
 щїе, но паче взираетѣ на ли-  
 це своего дражайшаго сына, бе-  
 ретѣ его вѣ нѣжныя свои объятїя,  
 лобызаетѣ главу и уста со  
 всею горячностїю родительскаго  
 сердца и по тысяче-кратномѣ об-  
 лобы-





лобызаніи любезнаго своего сына ,  
дѣлаетъ достойныя ласки и другу  
его , Гишпанскому Князю, и какъ  
потѣ день , такъ и другіе многіе  
были препровождены въ различ-  
ныхъ веселостяхъ , для благопо-  
лучнаго Гуакова въ опечество воз-  
вращенія.

Гуакъ похвальнымъ своимъ  
описаніемъ о великомъ рыцар-  
ствѣ Гишпанскаго Князя Адольфа  
побудилъ флоридскаго Князя , сво-  
его родителя самоличнымъ при-  
судствіемъ освидѣтельствовашъ  
храбрость его, при многочисленной  
публикѣ. Онъ едва-ли тому вѣрилъ,  
чтобъ сей рыцарь, въ мужествѣ  
и прочихъ похвальныхъ Кавалер-  
скихъ дѣйствіяхъ, могъ подобиться  
Гуаку, сыну его. Вскорѣ разослалъ  
сей ревностный Государь пове-  
лѣнія по всей своей державѣ ,  
такъже и къ подвластнымъ Госу-



дарямъ, созывая въ свою столицу  
всѣхъ славныхъ вишяей; день  
собранію былъ назначенъ въ ко-  
торой начали сѣзжаться на мѣсто  
амфитеатра всѣ славные рыцари  
и двенадесяти обласней держав-  
ныя особы. Тогда въ присудствіи  
самаго флоридскаго Князя и сына  
его Гуака начались опыты геройс-  
твенныхъ примѣровъ; прекрасный  
Гишпанскій Князь Адольфъ оказы-  
ваетъ на многонародной публикѣ  
блескъ своего славнаго рыцарства,  
и тѣмъ спрашивъ соперниковъ,  
а Гуалиха принуждаетъ удивляю-  
ся; сверхъ того что побилъ  
толпы неукротимыхъ звѣрей напя-  
нулъ крѣпкой лукъ Немводовъ  
и убилъ лютейшаго Вепря, и побѣ-  
дилъ многихъ храбрыхъ флорид-  
скихъ воиновъ и другихъ земель  
рыцарей. Такой достойный чести  
и многихъ похвалъ кавалеръ,  
сверхъ





сверхъ многонародныхъ похвалъ ,  
получилъ отъ Гуалиха драгоцѣнны<sup>е</sup>  
подарки , и готовился ему великаго  
Министра чинъ.

Любя горячо Флоридскій  
Князь достойнаго любви сына ,  
изливаетъ на него всѣ свои  
милости , возводитъ его на пре-  
столъ своего царства , вручаетъ  
ему скипетръ и корону , дѣлаетъ  
его самодержавнымъ золотой Фло-  
риды Княземъ , и повелителемъ  
надъ двенадцатью окрестными  
странами , самъ желая покоить-  
ся прѣянною тишиною ; а вели-  
каго его друга , по естъ славна-  
го героя Адольфа , жалуетъ чи-  
номъ , верховнымъ Княжескимъ  
тѣлохранипелей начальникомъ ,  
по естъ первымъ съ Государствъ  
министромъ , и главнымъ полко-  
водцемъ Флоридскихъ войскъ.



Шесть мѣсяцовъ прошло, какъ Гуакъ принялъ отъ руки родителя своего скипетръ и корону; онъ началъ царствовать, и правленіемъ мудрымъ усугубилъ счастье своихъ подданныхъ, но самъ былъ крайнѣ несчастливъ; предметъ достойнѣйшій любви его не только былъ отъ него я удаленъ, но и погруженъ въ безднѣ неизвѣстности; другъ его Адольфъ его оспаиваетъ и отъѣздомъ своимъ въ Гишпанію наводитъ ему несносную горестъ; всѣ сіи печальныя обстоятельства несказанно крушатъ сердце славнаго сего владѣтеля ни гъ какихъ забавахъ утѣшенія себѣ сыскать не можетъ.

Уже приближается конецъ Гуакова съ супругою пылѣтняго разлученія Сей князь желая первѣе узнать отъ друга своего Жеон-

га,





га , какъ ему начать предпрїятїя  
въ снисканїи дражайшей его супру-  
ги ; небыло инаго средства кромѣ  
того какъ пребывать совѣта отъ  
благодѣтельного сего волшебника  
чрезъ скоровѣспную стрѣлу , почему  
испускаетъ оную стрѣлу съ такимъ  
намѣренїемъ , что ему начать дѣ-  
лать ? Обыкновеннымъ образомъ  
чрезъ ту же самую стрѣлу полу-  
чаетъ отъ него отвѣтъ въ слѣ-  
дующихъ словахъ :

СВѢТЛѢЙШІЙ КНЯЗЬ!

„Время злосчастїя вашего  
„кончилось; настаетъ часъ сокра-  
„щающей минуты злѣе страданїя  
„пвоего , пригсповляйся паки къ  
„путешествїю , но по волѣ пво-  
„его отца ; вооружись оружіемъ  
„спрашнаго Зилагона ; боги намъ  
„хотятъ быть пмоущниками ,  
„какъ противъ вашей соперницы ,  
„такъ



такъ, и въ освобожденіи заклю-  
ченной властію ихъ Велеумы.

Толь надежный и радостный  
опѣшъ ободрилъ Флоридскаго Кня-  
зя къ полезному предпріятію ;  
онъ пошелъ въ черпоги своего ро-  
дителя и представши полагаетъ  
предъ нимъ корону и скипетръ,  
вынимаетъ мечъ изъ своихъ ноженъ,  
и подавая оной самъ повергается  
на колѣна; глаза его наливаются  
слезами и языкъ его едва вѣщаетъ:  
„Дражайшій мой родитель ! воз-  
„ложи паки на главу свою Княжес-  
„кую корону, и возьми въ руки  
„скипетръ управлять народомъ, и  
„мечемъ отражать враговъ: судь-  
„ба опредѣляетъ мнѣ еще путе-  
„шествіе по свѣту.

О сынъ мой любезный ! у-  
тѣха сердца моего, и подпора  
старости моей вѣщаетъ тогда  
Гуалихъ самъ облившись слезами,  
что





что таксе ты еще предпринять  
хочешь? развѣ не доволенъ ты,  
что владѣешь золотою Флоридою,  
и двѣнадцатью державами, власпи  
твоей покоренными? какой еще же-  
лаешь себѣ славы? похвальные  
грамоты, восточными и западны-  
ми Государями тебѣ дарованныя,  
не сильны ли чesполубію твоему  
положишь границы? Ни Александръ  
великій ни Геркулесъ сильный  
не оказали такихъ геройскихъ  
дѣяній, какъ ты въ пятилѣт-  
нее швое по свѣту путешесствіе;  
то какая еще причина побужда-  
етъ тебя оставить престолъ  
и родителея? скажи мнѣ любезный  
сынъ. „Да прекратишь мечъ сей  
„жизнь недостойнаго твоего сы-  
„на, продолжалъ Гуакъ: я столько  
„предъ вами виноватъ, что сне-  
„спи долженъ всякое возложенное  
„на меня ваше наказаніе, да и боги  
„каз-



„, казнили меня за сѣе весьма жестоко. „ По сихъ словахъ орошаетъ гуакъ лице свое слезами, тяжко воздыхаетъ и паки продолжаетъ говорить: о недостойный отеческаго милосердія сынъ! дерзнувшій безъ воли родителя вступитъ въ бракъ; попомъ рассказываетъ онъ подробнымъ образомъ все въ Амазоніи случившееся несчастіе; и окончавши повѣсть, проситъ слезно опять своего родителя, чѣмъ позволилъ онъ ему отправиться для взысканія дражайшій супруги и для опмищенія злобной волшебницѣ Зевесѣ.

Дивился несказанно престарѣлый Князь Гуалихъ дивному мужеству своего сына; крайнѣ сожалѣетъ о его несчастіяхъ, и продолжаетъ говорить. „ Когда „ боги милосердіе тебѣ являютъ „, то





„по я тебя прощаю, и даю по-  
„зволеніе ѣхать на взысканіе  
„твоего благополучія. „Посихъ  
словахъ опідаешъ Гуалихъ приказъ  
старому своему казначею, чѣмъ  
онъ принесъ побѣдоносныя для  
смертныхъ оружія; тогда по  
приказу преславаго сего Князя,  
Принесенъ былъ съ золопою ко-  
ванью ящикъ, откуда вынимаетъ  
гуалихъ украшенный камнями  
древняго Немрода лукъ, и подавая  
оной своему сыну, говорилъ:

Вотъ оружіе, коимъ ты хо-  
пя и убивалъ звѣрей, но не зналъ  
сколь велика заключается въ немъ  
важность: учрежденъ сей лукъ дре-  
внимъ Немродомъ, который былъ  
гигантъ и волшебникъ, разрушалъ  
онъ оружіемъ симъ все въ свѣтѣ  
вещи, и былъ побѣдитель надъ  
гигантами и чужаками, спрашное



волшебство его трепетало, и самыя духи покарялись, чпожѣ скажу о спрѣлахѣ, коихѣ числодесять; спрѣлы сѣи сполько же естъ побѣдипельны, какѣ и лукѣ, кои не сполько лишаютѣ жизни смерпное племя, но и крѣпкое зданіе разрушитѣ могутѣ; за Талисманѣ сей о должаемся мы благодаритѣ великому мужу, храбростію и мудростію прославившемуся испребипелю злаго волшебства и основателю раззоренной Флориды, моему опцу, спвоемужѣ дѣду Князю Зилагону, копорой многіе лѣта подѣялѣ труды, доснавая сѣе оружіе вѣ развалинахѣ древняго Вавилона. Гуакѣ поцѣловавши сѣе оружіе, восхищается несказанною радостію; поспой ты, любезный сынѣ, еще ты несовершенѣ вѣ счастливыхѣ предпріятіяхѣ, пріими еще отѣ руки моей спогожѣ великаго Зилагона





тона другое важное оружіе : По  
сихъ словахъ изъ погожъ ящика  
вынимаетъ Гуалихъ чуднаго виду  
мечъ древняго Вирспона называе-  
мый: вотъ , дражайшей мой сынъ,  
продолжалъ престарѣлый Князь  
другое тебѣ оружіе, не чудись пы  
крупнымъ брилѣанпамъ, коими осы-  
панъ ефесъ , ни ножнамъ изъ че-  
шуи Вавилонскихъ Змѣевъ , узнай  
важность меча сего : нѣтъ на свѣ-  
тѣ такой плѣнной вѣщи, коя  
огнь прикосновенія его не по-  
вредила; онъ все разрушаетъ,  
а его ничто вредить не можетъ,  
потому что учиненъ сей Талис-  
манъ подѣ созвѣздіемъ.

Гуакъ лобызаетъ сѣе оружіе ,  
и находитъ довольныхъ мыслей  
соотвѣствующихъ за любовь къ  
своему родителю : онъ повергаетъ  
ся ему въ ноги; но сердобольный



сей опецѣ, поднимая его говоришѣ : не прашѣ время, любезный сынѣ, не прашѣ напрасно, говорю ни единой минушѣ драгаго времени, бери оружіе волшебство поражающее, поспѣшай отѣ неволи избавитѣ спраждущую супругу твою, и соперницѣ опмѣшай справедливымѣ образомѣ, боги тебѣ дабудушѣ помощники.

По тысяче-крапныхѣ облобызаніяхѣ, оставляетѣ гуакѣ родителя своего, самѣ возходитѣ съ двенадцашью своими богатырями на богашее судно, объявляетѣ искусному лоцману плаванія своего намѣреніе. Лѣпитѣ каравль по волнамѣ какѣ ппица, и никакое злоключеніе вѣ пупи ему не препятствуетѣ, достигаетѣ онѣ того оспрова благополучно, гдѣ обиталѣ другѣ его Жеонго.

При-





Прибытіе флоридскаго Кня-  
зя къ острову сего волшебника  
было ему извѣстно; выходитъ  
Жеонго на морской берегъ и встрѣ-  
чаетъ своего друга съ прекрасны-  
ми своими юношами; онъ повер-  
гается къ ногамъ флоридскаго  
Князя, и споя предъ нимъ на ко-  
лѣняхъ, приходитъ въ трепетъ.  
Гуакъ, поднимая его отъ земли,  
весьма досадуетъ тому, что Жеон-  
го предъ нимъ унижается; но  
сей волшебникъ продолжаетъ ему  
слѣдующее говорить: „Глубокое  
„сѣе почтеніе клонится къ той  
„особѣ, кто носилъ на себѣ сей  
„многихъ его побѣдъ знакъ; сей  
„лукъ древняго Немврода болѣе  
„Зилагонъ прославилъ, нежели  
„самой его учредитель, и мечемъ  
„болѣе одержалъ побѣдъ, нежели  
„самой Вирспонъ. Какъ мнѣ не  
„опдать почтенія тому важно-



„му оружію, коимъ не одно-  
„крапно и моя жизнь сохранялась.  
По сихъ словахъ лобызаетъ Гу-  
ака съ наичувствительнѣйшею  
радостію, и продолжаютъ идти  
въ великолѣпные покои, куда  
пришедши начинаютъ они пріят-  
ную бесѣду. Флоридскій Князь  
спрашиваетъ у своего друга, не  
можетъ ли онъ подать ему ка-  
кого извѣстія о любезной его су-  
Пругѣ, то есть въ пятилѣпнее  
время, не провѣдалъ ли онъ въ  
какомъ мѣстѣ находится Амазон-  
ская Принцесса, и сколь великія  
пертерпѣваетъ она злоспраданія.  
О Князь! отвѣчалъ Жеонго, въ  
се ваше отъ меня оисудствіе,  
въ кое опредѣлили боги жить  
вамъ съ супругою вашею въ раз-  
лукѣ, сколь я ни прилагалъ спа-  
ранія объ ней провѣдать, но не  
могъ никакъ, пошому что сами  
все-





всесильные боги сокрыли ее отъ моихъ очей: но теперь, когда уже рокъ злосчастія окончиваетъся, и боги милоспивы бывають, то можемъ мы смѣло приступить ко испытанію божескихъ судебъ; однако нуженъ вамъ теперь пріятный покой, завпрешній же день покажетъ намъ много удивительныхъ дѣйствій.

Жеонго старался угостить своего великаго друга, какъ вкуснымъ обѣдомъ, продолжающимся съ пріятною музыкою, такъ и прочимъ, до великолѣпнаго пиршества касающимся удовольствіямъ. При наступленіи же ночи отведено было для всѣхъ покойное ложе.

Солнце взошло на горизонтъ, Жеонго и Флоридскій Князь готовящіяся ияши во храмъ Юпите-



ровѢ, на прекрасномѢ холмѢ воздвигнутый, въ коемѢ волшебникѢ и ГуакѢ приносятѢ ему жертву въ нѣсколькихѢ пучныхѢ юнцахѢ соспѣвающую; когдажѢ всѢ пали на колѣна и мольбами своими испрашивали изрѣкающаго благоволенія, ЮпитеровѢ испукаиѢ изрѣкѢ имѢ слѣдующія слова:

„Пятилѣшній срокѢ минулѢ, снимаю  
( иго съ васѢ;

„КѢ побѣдамѢ счастливымѢ благосло-  
( венѢ вамѢ часѢ,

Сей ЮпитеровѢ отвѣстѢ несканно обрадовалѢ Флоридскаго Князя и друга его Жеонга, который беретѢ Гуака за руку, продолжаютѢ иппи кѢ горѢ, на которой стоялѢ храмѢ, гдѢ хранилась эрипельная статуя. ДостигнувѢ до сего мѣста, призываетѢ Жеонго другу своему Гу-  
аку





аку учинишь проекрапное покло-  
неніе, послѣ коего велѣлъ ему  
вспасть на колѣна; и во время  
споянїя его чипалъ онѣ много  
неизвѣстныхъ словъ, по оконча-  
нїи коихъ поднявши его на но-  
ги говорилъ: О великодушный  
Князь! вотъ я тебѣ посредствомъ  
сего Талисмана хочу показать,  
гдѣ находишься любезная твоя  
супруга; смотри въ зрительную  
сїю шапку. Тогда представи-  
лось Гуаку страшное видѣніе, на  
самой срединѣ великаго моря Ефѣ-  
опскаго споялъ островъ, которой  
не имѣлъ ни съ какой стороны  
пристанища: высокія каменные  
горы со всѣхъ сторонъ его окру-  
жали, а влекущїя въ себя страш-  
ныя пучины не подавали ни ма-  
лѣйшїя надежды ко пристанищу  
кораблей; воздухъ тамъ былъ  
столько смертоносенъ, что не



можетъ смертный спертѣтъ она-  
 го и вскорѣ умираетъ, и споль  
 былъ пускъ, что ни звѣрь и ни  
 какая птица тамо не обилали.  
 Онъ наполнялся лютыми Васили-  
 сками и огнедышущими Дракона-  
 ми, посрединѣ сего острова спо-  
 ялъ замокъ, у коего спѣны бы-  
 ли изъ крѣпкой спали, посреди  
 замка спояли палаты, изъ са-  
 маго черного аспиднаго камня  
 сдѣланныя; зданіе сѣе наводило  
 только большей ужасъ, нежели  
 пріятность: у крыльца зданія  
 сего спояли два Циклопа, кои  
 имѣли въ рукахъ спальные вели-  
 кія палицы: а какъ желаніе  
 Флоридскаго Князя было видѣтъ  
 внутри того зданія, то въ  
 пужь минушу покровъ палатъ  
 открылся, представилось ему  
 пространное и страшное жилище;  
 по срединѣ онаго спояла лампа-  
 да,





да, которая давала умѣренный свѣтъ всему плачущему зданію. Вѣпереди стояла софа, на которой лежала, облокотясь на руку, блѣдностію покрывая, женщина, и едва онѣ могѣ узнать, что это была его злосчастная супруга; вѣ головахъ и ногахъ у нее сидѣли два страшные исполина. Увидѣвъ сѣ Гаукъ проследился; ибо такое состояніе его супруги весьма много пронуло его сердце. Собирая силы свои и укрѣпляя сердце, просилъ онѣ Жеонга, чтобѣ отвратилъ сѣ печальное зрѣлище отъ его созерцанія, и онѣ по его просьбѣ сѣ учинилъ; вмѣсто плачевнаго сего мѣста представился наисовершеннѣйшій красоты окруженный водами островъ, по срединѣ котораго стоялъ невоображаемый человѣческимъ разумомъ дворецъ; и



когда пожелалъ гуакъ видѣть  
 дворца сего внутренность, въ  
 одну минуту верхъ онаго от-  
 крылся, видѣть онъ проиъ изъ  
 зеленыхъ изумрудовъ сдѣлан-  
 ный; на немъ сидѣла дѣвица на  
 главѣ Корону имѣющая, красо-  
 той дѣвицы была наисовершен-  
 нѣйшая, но Флоридскому Князю  
 казалась споль гнусною, что от-  
 врапилъ онъ взоръ свой, чтобъ  
 опинудъ не сморгнѣть на то чу-  
 довище: и когда Жеонго спросилъ,  
 что онъ такое спрашное видѣтъ,  
 Гуакъ былъ безгласенъ и едва  
 могъ промолвить: Ахъ! зрѣлище  
 сіе наипаче меня спрашивъ. Я  
 вижу соперницу мою на изумруд-  
 номъ престолѣ сѣдующую, окру-  
 женную Нимфами и Нерейдами,  
 кои пѣніемъ своимъ ее утѣшаютъ.  
 Всезлобная сія волшебница раз-  
 полагаетъ власть свою по сво-  
 имъ





имѢ прихопямѢ, приказываетѢ  
она предстоящему Гиганту, видѢ  
огненный имѢющему, взявъ ко-  
пье, у меня нѢкогда похищенное,  
и ипши въ островѢ плачевнаго  
зданія охранявъ Велеуму, къ ко-  
ей пылаетѢ она лютейшею нена-  
вистью. Тогда Жеонго произрече.  
нѢмѢ нѢкопрыхѢ словѢ сокрылъ  
зрѢлище сѢе отѢ очей огорченна-  
го друга. Великій герой! продол-  
жалѢ волшебникѢ ему говоритѢ :  
не опягощай сердце швое печа-  
лїю; когда боги хопявъ бывъ  
къ состраданію швоему милосер-  
ды, какѢ увѢряетѢ неложный  
ЮлиперовѢ опивѢшѢ, то призва-  
вши ихѢ всесильную помощь, по-  
ищемѢ счастья ожидающаго насѢ  
въ островѢ плачевнаго зданія :  
мѢшкавъ намѢ не для чего : по-  
ѢдемѢ великій мой другѢ, вскри-  
чалѢ Флоридскій Князь, поѢдемѢ  
на



на всѣ смертныя опасности , или  
я умру , или опредѣляю бѣги  
Узрѣю мнѣ предметъ спящую  
моей жизни.

Жеонго и Гуакъ сходящѣ сѣ  
горы и возвратившись въ покой ,  
вооружаютъ себя всѣми вспомо-  
гающими Талисманами, спѣшатъ  
избавить спраждущую Велеуму  
отъ несноснаго плѣна. Флорид-  
скій Князь приказываетъ воору-  
жаться всѣмъ своимъ богатырямъ,  
но волшебникъ сѣю церемонію оп-  
мѣняетъ, представляя ему , что  
попъ оспровъ , гдѣ супруга его  
заключена , не можетъ перенести  
смертнаго плѣмени. Смерть глад-  
ная пожретъ ихъ безъ изъятія.  
Гуакъ повинуется воли своего  
друга ; распадается съ своими  
друзьями , кои провожаютъ госу-  
даря своего съ горькими слезами,  
и не надѣются его болѣе уже ви-  
дѣть





дѣшъ ; восходяшъ они на гошовое судно и опправляющся въ море.

Судно , управляемое искуснымъ лоцманомъ , лѣпшъ по морскимъ волнамъ , какъ ппица. Путешествіе ихъ продолжалось 20. дней , при наспупленіи жъ двадцать перваго дня узрѣли они пустой великій оспровъ ; тогда кормщикъ объявилъ мореплавателямъ , что онъ болѣе судномъ управить не можетъ. Позади сего оспрова , говорилъ онъ , начинается великая Ефѣопская пучина , гдѣ никакая человѣческая хипрость не можетъ сохранить корабль отъ разрушенія , слѣдовательно одинъ Нептунъ имѣетъ власть въ томъ мѣстѣ , а смертные плыть не могутъ.

Жеонго велитъ пристать къ сему оспрову , и принужденъ бы-



бываеѣтъ оставиѣтъ судно и кормиѣника, продолжаюѣтъ они шестивѣе по пещаной степи, цѣлой день продолжается ихѣ пущешествіе, и на другой день достиѣгаеѣтъ конца острова, приходяѣтъ на другой морской берегѣ, гдѣ спремяѣющаяся вода влекла корабли вѣ неизмѣримую пучину, и между тѣмѣ, когда Флоридскіѣй Князь разсуждалѣ о невозможныхѣ средствахѣ, преплыѣтъ ту пучину, Жеонго вынимаеѣтъ изѣ колчана своего двѣ чуднаго виду стрѣлы, бросаеѣтъ оныя вѣ море; мгновенно явились шуѣ два Дельфина, волшебникѣ и Гуакѣ садяѣтся имѣ на спину, и они поплыли по водамѣ, преодолевая стремленіе морской быстрины; два дни плавая они по Еѣѣопской пучинѣ, и на третіѣй при восходѣ солнечномѣ приплыли кѣ по-  
му





му оспрову, копорой со вѣхъ  
сторонъ казался выскою горою.  
Конечно мѣсто сіе сокрываетъ въ  
себѣ предмѣтъ любви моей, спра-  
шиваетъ Гуакъ у волшебника;  
какъ можно смертному перейти  
сіи горы, кои верьхами своими  
касаются облаковъ.

На что вамъ опчаяваться,  
говорилъ Жеонго Флоридскому  
Князю, труднѣе намъ одолѣвать  
тѣхъ враговъ, кои на горѣ сей,  
нежели взойти на вершину сихъ  
высокихъ горъ. По сихъ словахъ  
опять вынимаетъ онъ изъ колча-  
на своего двѣ чудныя стрѣлы,  
спускаетъ съ лука оныя на воз-  
духъ, стрѣлы изъ виду ихъ скры-  
вчюпся, къ великому жъ Гуака  
удивленію два въ богатомъ уборѣ  
коня явились предъ ними и стоя-  
ли весьма крошко. Жеонго велѣлъ

ЧАСТЬ. II.      Э      са-



сидишься на одного другу своему  
Туаку, а на другой сѣлѣ самѣ, и  
лишь только ударили ихъ хлы-  
стниками, какъ они разпуспя свои  
крылья полетѣли на вершину не-  
приспупной горы скорѣ всякой  
птицы.

Сколько сїя гора положенї-  
емъ своимъ приводила Флоридска-  
го Князя въ удивленїе, споль-  
заче ошѣ обипателей ея пришелъ  
въ несказанной ужасѣ, огнеды-  
шущїе Драконы, страшные змїи  
и люпые Василиски смертонос-  
нымъ своимъ ядомъ весь огуспи-  
ли воздухъ, свиспомъ же своимъ  
и безподобнымъ шумомъ колебали  
холмы, и самую гору приводили  
въ трясенїе. Сїи непобѣдимые со-  
перники возбуждали въ Американ-  
скомъ рыцарѣ ужасъ и опчаянїе,  
а ядовитый воздухъ грозилъ ско-  
рою смертїю; но хитрый волшеб-  
никъ





бникъ находить средство, и  
тѣмъ приводить Гуака во ободре-  
нiе, и ослабѣвающихъ силы под-  
крѣпляетъ. Приблизившись они  
къ нѣкопорой каменной пещерѣ,  
сходятъ съ коней, входятъ въ  
пещеру, гдѣ представился Гуаку  
изъ самаго чистаго фарфора фон-  
танъ; это былъ видъ нѣкоего во-  
оруженнаго воина, въ одной ру-  
кѣ мечъ, а въ другой надпись не-  
извѣстныхъ лицеръ имѣющаго,  
подъ ногами его дву-главный Дра-  
конъ былъ поверженъ, а изъ рта  
сего страшнаго испукана билъ  
фонпанъ чистой и сладкой воды.  
Жеонго приказываетъ Гуаку пить  
сей садкой и подкрѣпляющей си-  
лы его Нектаръ. Потомъ выхо-  
дятъ изъ пещеры, и сѣвши на  
крылатыхъ коней, велитъ Жеон-  
го обнаживъ мечъ могуществен-  
наго Вирешона, и готовить лукъ



непобѣдимаго Немврода, начинающѣ преспрашный бой съ ужасными соперниками, кои спрашнымъ свиспомъ и изрыгающимъ пламенемъ, конечно бы всякую смертную побѣдили силу, но какъ Гуакъ вооруженъ будучи защищающимъ отъ пламени панцыремъ и мечемъ, разрушающимъ волшебство, къ помужъ помощь своего друга, ополчился съ соперниками мужественно и смѣло, мечъ побѣдоносный разсѣкалъ змѣевъ и Василисковъ, а панцырь отражалъ пламень Драконами изпущаемый, лепяшъ сѣи герои по горѣ, побивая соперниковъ, приближаясь къ тому спрашному замку, копорой совсѣмъ непоходилъ на зданіе, но на какуюнибудь угрюмую шучу.

Въ самомъ близкомъ отъ замка сего разстояніи Жеонго оста  
но





новившись, велишь смѣло пригото-  
вляться Гуаку на сраженіе съ  
такими соперниками, кои еди-  
нымъ взоромъ умертвишь смерт-  
ныхъ могущъ, и прежде неже-  
ли появился имъ первый сопер-  
никъ, потчасъ волшебникъ на-  
мазываетъ все свое и Гуаково  
оружіе нѣкопорою кровью, отъ  
чего могло оно бытъ ядовито,  
и язвы отъ онаго были неиз-  
цѣлны. Лишь только они при-  
готовились, какъ шелъ къ нимъ  
на встрѣчу такой человекъ, ко-  
его образъ имѣлъ нѣчто опмѣн-  
ное въ себѣ отъ смертнаго пле-  
мени, рослъ его равенъ былъ  
высокимъ деревьямъ, вдавливалъ  
онъ ногами своими въ землю ка-  
меня, и рукою искоренялъ вы-  
сокіе дубы. Приблизясь сей спраш-  
ный герой, держа въ рукѣ тол-  
стое древо, говорилъ своимъ со-



перникамъ : „ О смертное пламя,  
 „ кто вамъ далъ сію смѣлость  
 „ приближиться къ сему зданію,  
 „ гдѣ я опредѣленъ спражемъ хра-  
 „ нишь дворецъ вѣчныя горести? „

Не спрашисъ слабого сего не-  
 пріятеля, говорилъ Жестоко Фло-  
 ридскому Князю, оружіе древня-  
 го Немврода сильно естъ преодо-  
 лѣшь всѣ его спрашилища : и  
 между тѣмъ, когда сей Гигантъ  
 хотѣлъ поразить Гуака толастою  
 своею дубиною, сей смѣлый Князь  
 спускаетъ въ него три стрѣлы Нем-  
 вродовы, и удвою ударъ могущес-  
 твеннымъ мечемъ, принудилъ заво-  
 пить сего спрашилища. Закричалъ  
 сей горестнаго дворца спражъ и  
 вопль его слышанъ былъ по всей  
 горѣ Ефіопской, всѣ долины глу-  
 бокія имъ наполнилися, море воз-  
 мушилось, Василиски засвиспали,





Драконы начали изпускать изъ  
челюстей своихъ страшное пла-  
мя, весь островъ всколебался, а  
ободряемый Жеонгою флоридскій  
Князь не страшась ни мало сего  
сильнѣйшаго вопля, могуществен-  
нымъ своимъ оружіемъ паки на-  
носитъ нестерпимой ударъ сопер-  
нику, который пораженъ будучи  
всеконечнымъ опчаяніемъ, произ-  
носитъ вопль слѣдующаго изрече-  
нія: „Погибаю! погибаю! вопило  
„спрашилище какъ страшный  
„громъ, погибаю я отъ стрѣлъ  
„рыцаря сего, и не полагаю на-  
„дежды подкрѣпить ослабѣваю-  
„щія мои силы. О! страшная  
„Завеса! подай помощь охрани-  
„телю швоему, тяжкія язвы  
„пронзаютъ утробу мою, бо-  
„лезнь приводитъ къ смерти и  
„нѣтъ средства избавишься отъ  
„оной. „



По таковомъ изреченїи падаетъ онъ на землю, какъ великое отъ бури дерево, а Гуакъ опдѣля ему могущественнымъ мечемъ спрашную голову, приближаясь сами къ воропамъ замка.

Спрашные замка воропа которые сдѣланы были изъ такого чуднаго металла, что походили на угрюмую пучу, нежели на запоры; которые были запоры замкомъ видъ Дракона имѣющимъ, но Гуакъ прикосновенїемъ своего меча разшибаетъ его въ мѣлкіе куски, воропа опворились съ превеликимъ шумомъ, они вѣхали на широкой дворъ, копорой весь покрытъ былъ густою травою и зеленымъ мохомъ. Не успѣвъ обозрѣть спрашнаго погзданїя; которое стояло по срединѣ двора, какъ вдругъ вско-





лебались палаты, открылся  
верхъ зданія, поднявшійся изъ  
оныхъ на высоту огненный клубъ  
освѣтилъ искрами своими Гори-  
зонтъ небесный, а съ высоты  
паки опустившись на землю,  
представивъ своимъ соперникамъ  
видъ страшнаго Гиганта, имѣю-  
щаго въ рукахъ огненное копье:  
„О дерзкіе смертные! вопилъ  
„Гигантъ; еще ли осмѣливает-  
„ся возпротивиться великой  
„моей власти! одинъ ударъ ко-  
„пья моего уничтожитъ жизнь  
„вашу, и пѣло превратитъ въ  
„пепелъ.„

Но укрѣпляемый неложнымъ  
волшебниковымъ увѣреніемъ, Гу-  
акъ смѣло ополчается противъ  
сего шемныя власти рыцаря, по-  
ражаетъ онъ сего духа стрѣлою  
страшнаго Немрода. Хотя сѣ  
оружіе не могло нанести язви-



пелънаго духу удара, но такъ сильно устращило, что не осмѣлился сей Амазонскія Царевны спражѣ сразиться съ непобѣдимымъ Гуакомъ, онъ бросаетъ предъ нимъ свое пламенное копье, самъ какъ молнія скрывается изъ вида.

Между тѣмъ, когда обрадованный Гуакъ лобызалъ копье славнаго Виретона, коимъ владелъ сей духъ пять лѣтъ, унеши его изъ Амазоніи, въ день брака, вдругъ съ Южной стороны появилась огненная туча, и когда она къ нимъ приближалась, то островъ произвелъ страшное трясеніе, громъ и молнія поразили у сихъ побѣдителей слухи. Сія молніеносная туча представила предъ очи ихъ пять огнедышащихъ Драконовъ и одну свирѣпую женщину въ колесницѣ запря-





пряженной крылатыми конями. Заскрипѣла тогда злая сія волшебница зубами, воспылала яростію и съ мещущими пламенъ глазами, произнесла подобно грому такіе слова:

„О малодушные враги, еще  
„ли вы осмѣливаетесь вооружа-  
„ться противъ меня и пяти мо-  
„ихъ братьевъ!„ Сказавши сіе  
устремляется она со всею своею  
яростію, огнедышущіе Драконы,  
разинувъ каждый свою пасть,  
спремились пламенемъ пожрать  
своихъ соперниковъ; начинается  
тогда преспрашный бой между  
сихъ спрашныхъ соперниковъ,  
Жеонго и волшебница Зевеса прѣ-  
емлютъ на себя различные подо-  
бія чудовищъ, бьются жестоко,  
а непобѣдимый Князь Гуакъ съ  
пятью ея братьями, видѣ Дра-  
ко-



коновъ имѣющими, ополчается  
 Геркулесовымъ мужествомъ, сви-  
 щущъ по воздуху побѣдоносныя  
 его стрѣлы, и наносятъ соперни-  
 камъ неизцѣльныя язвы, могу-  
 щественный его мечъ лѣетъ кровь  
 враговъ его великими ручьями,  
 ревущъ чудовища ужасно, не мог-  
 ши перпѣть ударовъ сего спраш-  
 наго оружія; лишаются они на-  
 конецъ и своихъ головъ, пламень  
 ихъ тогда не дѣйствуетъ, и по-  
 бѣда Гуакова надъ ними совер-  
 шается, радуется Флоридскій  
 Князь неизречно, что пять его  
 соперниковъ лежатъ предъ нимъ  
 обезглавленны и мертвыя, но сом-  
 нѣвается о побѣдѣ друга своего  
 Жеонга, который бившись съ со-  
 перницею долгое время уже осла-  
 бѣваетъ, мрачная тѣмнота со-  
 крывала бой ихъ, но Гуакъ бѣ-  
 житъ на крикъ болѣзненнаго го-  
 ло-





лоса , копорой произноситъ другъ  
его Жеонго , приближается къ по-  
му мѣсту , подаетъ помощь уму-  
ченному сему волшебнику, пораже-  
нїемъ стрѣлы, и ударомъ побѣдо-  
носнаго своего меча , принужда-  
етъ соперницу его лишиться жи-  
зни , другъ его хопя и торжест-  
вуетъ надъ соперницею своею по-  
бѣдою , но и самъ отъ ослабле-  
нїя силъ съ коня низпадаетъ , и  
лишь только свѣтъ послѣ глу-  
бокой тьмы мало показываться  
началъ , не столько радостное ,  
какъ плачевное Гуаку предста-  
вляется зрѣлище. Хопя и видитъ  
онъ злобную соперницу на землѣ  
поверженную и лежащу мертвою,  
но и другъ его Жеонго находился  
въ великой опасности : кровь его  
изъ ранъ печетъ и омочаетъ мѣ-  
сто , спарается онъ лѣчить его  
раны цѣлительнымъ своимъ лѣ-



карспивомъ, и животворною водою,  
но оспаюются оныя неизцѣльны,  
Жеонго тогда предъ другомъ сво-  
имъ призывается, что сверхъ опа-  
сныхъ его ранъ, нѣкоторой поя-  
дающей огонь произаетъ всѣ ко-  
сти его, вопіетъ сей волшебникъ  
жалоснино, и смерть къ нему при-  
ближается., О дражайшій мой  
другъ! говоритъ началъ Жеонго  
шумнымъ голосомъ: Ты только  
,, видишь мою болѣзнь, но и по-  
,, мышляю о смерти. Любя я те-  
,, бя жертвовалъ моею жизнью,  
,, смерть ко мнѣ приближается,  
,, ты узришь дражайшую свою суп-  
,, ругу, но я уже не увижу мо-  
,, ихъ друзей; собери ты пе-  
,, телъ мой, и погреби его на  
,, островѣ моей державы, будь ты  
,, обладатель надъ всѣми мо-  
,, ими сокровищами, и Государь  
,, надъ подданными моими, кро-  
мѣ





„мѣ тебѣ никого наслѣдниковѣ не  
„имѣю , но сѣе я дѣлаю за лю-  
„бовь своего дѣда , и для шве-  
„ихъ нѣкогда бывшихъ мнѣ у-  
„слугѣ , надпиши на гробницѣ  
„моей , что я умерѣ за любовь  
„моего друга. „ Посемѣ голосѣ  
его прерывается , только проспи-  
раетѣ одни свои руки , и обѣяши  
хочетѣ друга своего Гуака , но и  
тѣ ему измѣняютѣ. Тогда Фло-  
ридскій Князь ударяетѣ о зем-  
лю , лежитѣ безѣ чувства у ногѣ  
своего великаго друга , напол-  
няется тогда воздухѣ печаль-  
нымѣ опзывомѣ , опамятававшись  
же Гуакѣ видитѣ своего друга , у  
кого очи вѣчнымѣ сномѣ покры-  
ты гласѣ отѣ устѣ его не изхо-  
дитѣ , окаменѣнно сердце , и чле-  
ны никакого движенія не имѣютѣ.  
„О побѣда ! возопилѣ Флоридскій  
„Князь , побѣда исполненная го-  
ре-



„республи! дражайшій мой зашипи,  
 „никѣ, пы лежишь бездыханенѣ,  
 „поверженѣ на дернѣ необитаемаго  
 „Ефѣопскаго острова. О великая  
 „Дѣана! пы даровала мнѣ сего  
 „друга, но что я говорю друга!  
 „спража моей жизни, но почто  
 „не открыла такого несчастія  
 „О немилосердные боги! прекра-  
 „шите жизнь мою! О Ангелѣ  
 „смерти! смертоносною своею  
 „дѣсницею изжиши изѣ меня  
 „душу: „

Между тѣмѣ, когда рыдалѣ  
 Гуакѣ оплачевнои участи друга  
 своего Жеонга, вдругѣ блеснула  
 предѣ его очами молнѣя, не ска-  
 занное благовонѣе прогоняющее  
 смрадѣ, разлилось по воздуху,  
 Флоридскѣй князь имѣя очи оро-  
 шенныя слезами, зрѣнѣ явившу-  
 юся богиню чистоты; она сидѣ-  
 ла на быспромѣ конѣ, одежды ея  
 ка-





казались бытъ бѣлѣйшими снѣга ,  
сопровождаема многими Нимфами ,  
бросающими передъ нею благовон-  
ные цвѣтки : остановившись она  
на воздухѣ не далеко отъ земли ;  
вѣщаетъ рыдающему Гуаку . „ О  
„ неблагодарный Князь ! паки  
„ твои роптанія коснулись моего  
„ слуха , и жалобы на боговъ по-  
„ нудили меня оставить жилище  
„ неба : къ доспавленію тебѣ сча-  
„ стія , много я ходатайствова-  
„ ла у Юпитера , и тебѣ помога-  
„ ла , а особливо на бояхъ , съ не-  
„ побѣдимыми соперниками , жизнь  
„ твою опиятъ покушающимися ,  
„ и теперь опнимаю преграду  
„ разрушающую твое благополучіе ;  
„ не дерзай хвалишься твоими  
„ побѣдами , преплылъ ты пу-  
„ чину морей , взошелъ на высо-  
„ кія горы , побѣдилъ Драконы и  
„ Василиски , всѣ соперники твои

ЧАСТЬ II. И ле-



„ лежатъ бездушны , но въ пала-  
 „ тахъ сихъ , гдѣ заключена твоя  
 „ супруга , получишь смерть ; по-  
 „ винуйся предписанію судебъ и во  
 „ первыхъ , сожги тѣла твоихъ  
 „ непріятелей , развѣй прахъ ихъ  
 „ по воздуху , но пепелъ друга  
 „ твоего сохрани въ его шлѣмѣ ,  
 „ и потомъ положи въ сосудъ  
 „ златъ , предай персти персти ,  
 „ и учини повелѣнную на гробъ  
 „ надпись ; потомъ надѣнь на себя  
 „ Жеонгово оружіе , окропись во-  
 „ дою живописного источника ; по-  
 „ томъ ступай въ чертоги вѣчныхъ  
 „ горести , и выведши умученную  
 „ свою супругу на фоншанъ , окропи  
 „ живописною водою , и тогда  
 „ она тебя познаетъ . „

Сказавши сіе , Діана подня-  
 лись на воздухъ , предписавъ Гуа-  
 ку





ку средство къ его благополучію ведущее.

Возжищенный неизреченною радостію Флоридскій Князь забываетъ болѣзнь своего сердца; явленіе богини наполняетъ духъ его радостію и веселіемъ; о богиня чистоты! говорилъ онъ, когда наступитъ счастливое время моего съ супругою моею пребыванія, воздвигну храмъ въ моемъ отечествѣ, и вся Флорида принесетъ тебѣ достойныя жертвы.

По семъ исполняетъ Гуакъ приказаніе со всякою точностію и окропивши себя животворнаго Фонтана водою, продолжаетъ потомъ со всякою смѣлостію путь свой къ паламамъ вѣчныя горести. входитъ онъ на крыльцо, гдѣ охраняющіе входъ страшные Цыклопы, не только не могли



пропивившись, но падая предъ нимъ на колѣна, прославили чудное геройство его: не имѣя никакого препяпспвѣя, входитъ онъ въ покой, гдѣ прогоняющій смертоносный запахъ отражался силою воды живописнаго Фоншана; проходитъ онъ до той мрачной палаты, гдѣ только одна горящая лампада нѣкоторой блескъ малаго свѣта, въ той мрачной палатѣ увидѣлъ онъ сидящую на софѣ женщину, въ головахъ и ногахъ сидѣли у нея страшные исполины; но сѣи ея стражи отъ взора его возпрепетавъ, падаютъ на землю; когдажъ приблизился онъ къ самой софѣ, на коей сидѣла та смертною блѣдностію покрывая женщина, которая выпускала ужасное степенаніе, и непрестанныя слезы лились по блѣдному ея лицу. Флоридскій Князь едва узнаетъ,

что





что это была его супруга : тебя  
ли я вижу великая Княгиня ! вскри-  
чалъ Гуакъ , по семъ гласъ его  
прекрывается , языкъ нѣмѣетъ , и  
горькія выпускаетъ слезы ; Велеу-  
ма приходитъ тогда въ ужасъ ,  
и отъ удивленія обращаетъ на  
сего побѣдишеля плачевный взоръ  
и говоритъ : „ Ежели ты не духъ  
„ , то я весьма удивляюсь , какою  
„ , дорогою прѣѣхалъ ты въ сіе  
„ , мѣсто . Островъ сей окружаютъ  
„ , ужасныя пучины , и никакое суд-  
„ , но къ сему мѣсту достигнуть не  
„ , можетъ ; а какъ смершныя крыль-  
„ , евѣ не имѣютъ , то и не мож-  
„ , но видѣтъ здѣсь человека : но  
„ , что еще скажу о обитателяхъ  
„ , сего острова и спражахъ двор-  
„ , ца , кои неусыпно бдятъ , жили-  
„ , ще вѣчныя ! горести : Все сіе  
„ , удивительно мнѣ и невѣроя-  
„ , шно , чтобъ простой человекъ



„могъ когда доспигнуть сего  
„мѣста.

Гуакъ слушая сїи слова заключилъ, что супруга его не узнала; да и онъ едва признавалъ могъ по признакамъ лица ея, что она Велеума. Тогда онъ началъ поступать съ нею оспорожнѣе, чтобъ скорымъ объ себѣ объявленіемъ не ввергнуть ее въ опасной обморокъ; ибо и отъ чрезвычайной радости приходитъ скорая смерть. Флоридскій Князь отвѣчалъ ей: не удивляйтесь сему о мудрая Принцесса! человѣческое искусство доходитъ иногда до чрезвычайнаго произведенія; я сему паче удивляюсь, что за что терпишь ты такое наказаніе? Я не знаю, отвѣчала она, что такъ боги несправедливы, и власъ свою употребляють по прихотямъ; всегда слышно на  
земли





земли спенаніе, кое приключает-  
ся людямъ отъ несправедливости  
боговъ; а мы еще и по сіе время  
ослаблены пребываемъ, и суевѣр-  
ны, что покаряемся власти не-  
правосудія ихъ. О невинная При-  
нцесса! сказалъ Гуакъ самъ об-  
лившись слезами, боги всегда  
правосудны; терпишь ты сіе за  
грѣхъ своего мужа, копорой безъ  
воли родителей своихъ вступилъ  
сѣ вами въ бракъ; терпѣла ты  
нѣтъ лѣтъ, но теперь оканчи-  
вается злая твоя участь, боги  
милосивы бываютъ; они всѣхъ  
твоихъ злодѣевъ обратили въ  
земной прахъ, и я пришелъ те-  
бя освободить отъ сея несносныхъ  
горести. „Ужели самъ сынъ вели-  
„каго Юпитера, говорила Велеу-  
„ма, Геркулесъ сильнѣйшій, коего  
„препечали Цыклопы и чуды,  
„посланъ днесь отъ боговъ, осво-



„бодить злосчастную Велеуму. По сихъ словахъ повергается она предъ нимъ на колѣна, лѣтъ по лицу радостныя слезы, и не узнавая ни мало, что это былъ ея супругъ, требуетъ отъ него помощи.

Тогда беретъ Гуакъ дражайшую свою супругу за руку, кропитъ ее водою животворнаго Фонтана, отъ чего возвращается ея прежняя красота, память и весь разумъ; узнаетъ она тогда своего супруга, трепещущими руками беретъ его въ свои нѣжнѣйшія объятія: ахъ! что я вижу! кричитъ радостная сія Принцесса, но немечтали сіе! тебя ли я вижу, дражайшій мой супругъ! или боги дѣлаютъ одно привидѣніе, ахъ! что это... Узнай дражайшая моя супруга, узнай меня своего мужа, которой не менѣе васъ





васѣ спрадалѣ сердцемѣ, будучи  
вѣ разлукѣ сѣ вами пящѣ лѣшѣ.  
По сихѣ словахѣ разсказываетѣ  
ей Флоридскій Князь все сѣ нимѣ  
случившееся, во время ихѣ разлу-  
ки. Радуетсѣ тогда Велеума, что  
погибла та злая волшебница, ко-  
торая содержала ее вѣ такомѣ  
заключеніи, вѣ коемѣ онѣ ее на-  
шелѣ, не имѣя никогда ни на  
одну минушю отрады, плачетѣ  
же несказанно о великомѣ другѣ  
Жеонгѣ.

Подобное шаршару сѣе мѣс-  
то несносно было для радост-  
ныхѣ сихѣ особѣ ни на одну ми-  
нушю; сѣ поспѣшностію выхо-  
дятѣ они изѣ покоевѣ, кѣ неска-  
занной ихѣ радости, видятѣ Гу-  
акѣ стоящихѣ у крыльца самыхѣ  
тѣхѣ крылатыхѣ коней кои на  
гору Ефѣопскую возносили; са-  
жаетѣ онѣ супругу свою, садитѣ



ся и самъ, отправаляющся ко при-  
спанищу, гдѣ вмѣсто судна ожи-  
дали ихъ два Дельфина. Велеума  
весьма шому чудишся, что пока-  
ряются супругу ея и самыя Дель-  
фины. Гуакъ ей объявляетъ, что  
какъ крылатые кони, такъ и  
Дельфины покарятся Жеонго-  
вымъ Талисманамъ, коимъ онъ  
учиненъ полнымъ владѣтелемъ.  
Преплывающъ они великую Ефѣ-  
опскую пучину, достигаютъ то-  
го острова, гдѣ искусный лоц-  
манъ стоялъ съ судномъ во ожи-  
даніи своего повелителя. Гуакъ  
кажетъ ему шлемъ, въ коемъ  
хранился пепелъ его господина;  
омочаетъ сей вѣрный рабъ прахъ  
своего господина горьки слезами,  
и видя на Гуакъ всѣ его Талис-  
маны, покарятся ему какъ са-  
мому Жеонгъ, посадя ихъ на су-  
дно отправился въ путь къ шому  
оспи-





острову, которой назначенъ былъ  
отъ волшебника Жеонга ему во  
владѣнїе. Прибывши на сей островъ  
вспрѣчаютъ его богатыри и пре-  
красные юноши Жеонговой свипы:  
первые радуются, видя своего  
Государя, другіе рыдаютъ, когда  
увидѣли пепелъ своего повелипеля.  
Гуакъ объявляетъ имъ Жеонгово  
завѣщаніе, показываеиъ всѣ его  
Талисманы. Тогда жипели осп-  
рова, признавъ Гуака достсйнѣй-  
шимъ владѣтелемъ, ему покори-  
лись.

Гуакъ пробылъ на островѣ  
новаго своего владѣнїя нѣсколь-  
ко дней, учинилъ достпойное пог-  
ребеніе другу своему Жеонгу: на  
гробницѣ его поставилъ золотую  
стапу, и надпись по завѣща-  
нїю его изсѣкъ на мраморѣ; по-  
томъ приказываетъ лоцману сво-  
ему готовить богатое судно, во-  
схо-



сходитѣ на оное съ своими богатырями, и .100. юношѣ беретѣ съ собою новой свишы. Путь его былѣ къ острову волшебницы Зевессы, желая покоритѣ сѣ владѣніе подѣ свою державу.

Вѣ сѣ Гуаково путешествіе не приключается ему никакихъ опасныхъ случаевъ, достигаетѣ онѣ чрезѣ нѣсколько дней владѣнія своей соперницы; гдѣ находитѣ многихъ себѣ соперниковъ, нехотящихъ ему покоритѣся; но соперники сѣи были весьма слабы, ибо побѣдоносное его оружіе и могущественные Талисманы, не только преодолѣваютѣ всѣхъ враговъ, но и принудили покоритѣся власпи непобѣдимаго сего героя. Когда нѣкоторые Гиганты и чуды были посѣкаемы, то многіе броса предѣ нимѣ оружіе свое,  
крие





кричали ему торжественную побѣду, и обитатели острова падая предъ нимъ на колѣна, называли его новымъ своимъ владѣтелемъ; и бываетъ храбрый Князь Гуакъ посланъ шупъ Царемъ и владѣтелемъ дикаго народа.

Препроводя шупъ Флоридскій Князя довольное время, въ разсмащиваніи многихъ дивныхъ вещей, какія обрѣшались въ Зевесиномъ островѣ; паки всходишъ на судно со всѣми богатырями, юношами и новою гвардіею, которая набрана была изъ дикаго народа. Походъ лоцману объявленъ былъ въ Амазонское Королевство, коего чрезъ нѣсколько дней благополучно достигаютъ.

Кто можетъ описать подробно тѣ радостныя чувствованія,  
когда



когда Принцесса Велеума увидѣла  
любезное свое отечество? флоридскій Князь отправляетъ тогда  
немедленно шестерыхъ богатѣй-  
шихъ, уведомить Бельгама сво-  
его шестя, о благополучномъ  
прибытіи его дочери и зятя. И  
когда сіи посланники предстали  
предъ Амазонскаго Короля съ та-  
кою радостною вѣстію; тогда  
сей Государь услышавъ сіе, отъ  
радости лишается почти всѣхъ  
чувствъ, призываетъ своего ве-  
ликаго Везира, приказываетъ от-  
править ему на Амазонскую при-  
стань уборные кони, и златыя  
колѣсницы; не мѣшкая отпра-  
вляется и самъ со всею своею  
придворною свитою, облобызавъ  
свою дочь и зятя. Приближаетъ  
сей Государь ко пристани:  
выходитъ ему на встрѣчу нѣ-  
сколько особъ, коихъ лицезрѣнія не ви-  
дѣлъ





дѣлѣ многіе годы, и никѣмъ не можешѣ изъяснить ту взаимную радость, какую возчувствовали свидѣвшись отецѣ съ дочерью и съ зятемѣ. Сей угнѣтаемый печалію Государь и невидавшись многія годы, приходишѣ иногда ошѣ чрезвычайныя радости въ оморокѣ; но Гуакѣ приводишѣ его въ прежнее состояніе.

Послѣ многихѣ воспорговѣ неописанныя радости, державныя сіи особы опирающіяся съ приспани къ Амазонскому предмѣстію, которое для прибытія ихѣ было во всякой готовности. Прибывши въ сей дворецѣ, полагающѣ они начало имѣющаго бышѣ великаго веселія; между многими наипріятнѣйшими разговорами, крошкѣй Король пожелалѣ слышашѣ чудную исторію своего зятя

шя



тя, о пяти лѣпнемъ его похожденіи, что онъ и не преминулъ учинить.

Сей Государь, слушая чудную сію повѣсть, ліялъ по лицу радостныя слезы попоками; и принеся благодареніе Богамъ; препровождали пошѣ день во всякомъ веселіи.

По ночномъ мракѣ, когда солнце освѣтило землю блиспаніемъ своихъ лучей, начинается церемонія, едвали когда Амазоніей видимая; опирающія предметія воропа, при звукѣ огромной музыки, показываются на эластоизпещренныхъ коняхъ прекрасные юноши Жеонгова острова, названные потомъ шлохранителями флоридскаго Князя. Уборъ на нихъ былъ изъ золотой парчи съ выкладенными жемчугомъ травami; главы ихъ по-





покрыты были золотыми шлемами, и въ рукахъ спальных копья, кои непрестанно прославляли геройство своего повелителя. За сими плѣло-хранищелями шествовала гвардія сего державца, копорая сколько блистающимъ своимъ убранствомъ ослѣпала глаза зрителей, споль и приводила въ ужасъ земныхъ жителей своимъ взоромъ; Гиганты сїи кричали своему Царю торжественныя побѣды. Флоридскій Князь, окруженъ будучи двенадцатью своими богатырями, коихъ украшеніе отъ каменьевъ и золота блистало, какъ яркое солнце; а самъ сей державецъ сверхъ неоцѣненнаго своего убора, чуднымъ своимъ оружіемъ и важными Талисманами принудилъ всѣхъ зри-



пелей въ воспоргѣ кричатъ: „  
 „ Се зримъ оставившаго  
 „ Олимпъ самаго Юпитера, и го-  
 „ раздо превосходнѣйшаго въ  
 „ побѣдахъ, нежели Геркулесъ;  
 „ да здравствуетъ сей новый по-  
 „ бѣдитель свѣта, и страшнѣй-  
 „ шій же герой надъ чародѣями!  
 „ да опредѣлятъ боги вѣчно ему  
 „ надъ нами царствовать. „ За  
 Флоридскимъ Княземъ ѣхала зо-  
 лотая колесница, въ коей си-  
 дѣли Король Бельгамъ съ своею  
 дочерью, коихъ окружала вся  
 придворная свита.

Между тѣмъ, когда сѣя  
 поль великолѣпная церемонія  
 приближалась къ Амазонской  
 столицѣ, въ одну минушу из-  
 вѣстился городъ; всякой граж-  
 данинъ оставляетъ свое дѣло,  
 бѣ-





бѣжишѣ на вспрѣчу своей Го-  
сударынѣ; въ городскихъ воро-  
тахъ сдѣлалась великая тѣ-  
сноба; и многихъ можетѣ быть  
задавили до смерти, а тѣ,  
кои не могли видѣти своей Го-  
сударыни, всходили на высокія и  
способныя къ зрѣнію мѣста.  
Въ скоромъ времени всѣ город-  
скія стѣны и башни напол-  
нились великимъ числомъ зри-  
телей. Сему веселящемуся  
погда гражданству казалось,  
что вся земля и самое солнце  
сѣ ними веселятся. Сей владѣ-  
лецъ сѣ свитою едва могъ въ бѣ-  
хашъ за чрезвычайною тѣсно-  
бою въ городъ, и продолжалъ  
шествованіе къ Юпитерову храму,  
гдѣ перво-священникъ со всѣми  
жрецами въ бѣлыхъ ризахъ  
встрѣпивъ его, запѣли по-  
хваль

I. 2



хвальный пѣснь. Принеся Гуакѣ  
памѣ жертву , шествуетѣ  
въ такой же церемоніи во дво-  
рецѣ кропкаго Короля своего  
шестя ; гдѣ и начали веселишь-  
ся , довершая томѣ бракѣ , ко-  
торой разорвала злобная Зевеса ,  
и не только томѣ день , но и  
послѣдующіе многіе были пре-  
провождены , не только во двор-  
цѣ , но и у жишелей столицы ,  
во многихъ веселостяхъ , по-  
тому , что узрѣли они свою Го-  
сударыню и защитника Амазонс-  
кїя Короны.

Прошпали многіе въ весе-  
лостяхъ мѣсяцы. Флоридскїй  
Князь открываетѣ свое намѣ-  
реніе Королю кропкому , своему  
шестю и дражайшей супругѣ ,  
что онѣ намѣренѣ отправитѣсь  
къ





къ своему родителю и на престолъ Флоридскаго Княженія. Тогда Бельгамъ спарается удержашъ любезнаго своего зяпша еще на малое при себѣ время, и не возмогши сего учинитъ, возлагаетъ на главу его свою Королевскую корону, вручаетъ скипетръ управляшъ пространною Амазонією, но и тѣмъ не можетъ его при себѣ удержашъ.

Претій день послѣ коронованія, новый сей Амазонскій Король призываетъ любезнаго своего лощмана, приказываетъ ему готовить великолѣпный флотъ, препоручаетъ власть своя державы плещю своему, самъ съ дражайшею своею супругою отправляется въ свое отечество, и благополучно



достигаетъ столицу Флоридской.

Когдажъ услышалъ престарѣлый князь его опецъ о возвращеніи любезнаго своего сына, радуется несказанно; министры и гвардія встрѣчаютъ своего владѣтеля. Сей свѣта герой и побѣдитель волшебства, чинитъ свое шествіе въ церемоніи, удивляющей подданныхъ; во дворцѣ встрѣчаетъ его радостный родитель; гуакъ повергается предъ нимъ на колѣна, а онъ беретъ въ нѣжнѣйшія свои объятія своего сына и невѣстку, лобызаетъ, радуется, и отъ радости капаютъ по лицу его слезы. Входятъ они въ чертоги, начинаютъ веселиться, и веселіе ихъ продолжается всю жизнь непрерывно; ибо сей





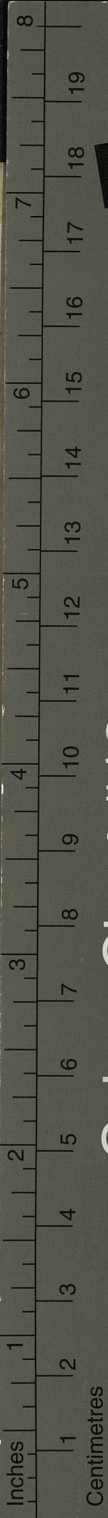
сей громкой державецѢ Флориды  
золошой, обладашеть дикаго на-  
рода , и Король пространной  
Амазонїи , прославился гораздо  
славнѣе , нежели были его пре-  
дки ; сїю неувядаемую славу въ  
полности оставилъ всему своему  
потомству.

К О Н Е Ц Ъ  
второй и послѣдней Части.



Цѣна двѣхъ часп. 1 рубль 50 копѣекъ.

Кл: 33444



# Colour Chart #13

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

149

ориды  
го на-  
ранной  
ораздо  
о пре-  
аву въ  
своему

сти.

опскъ.



Вотъ Книга,  
Высшего ума,  
Хвалаю Ею вступивши  
Что она прогнана  
и шипотеля Соедечена

1812

Следующая книга  
Есть такая

июня 1<sup>го</sup> 1812 года

Деревянни

Arch. 14700



